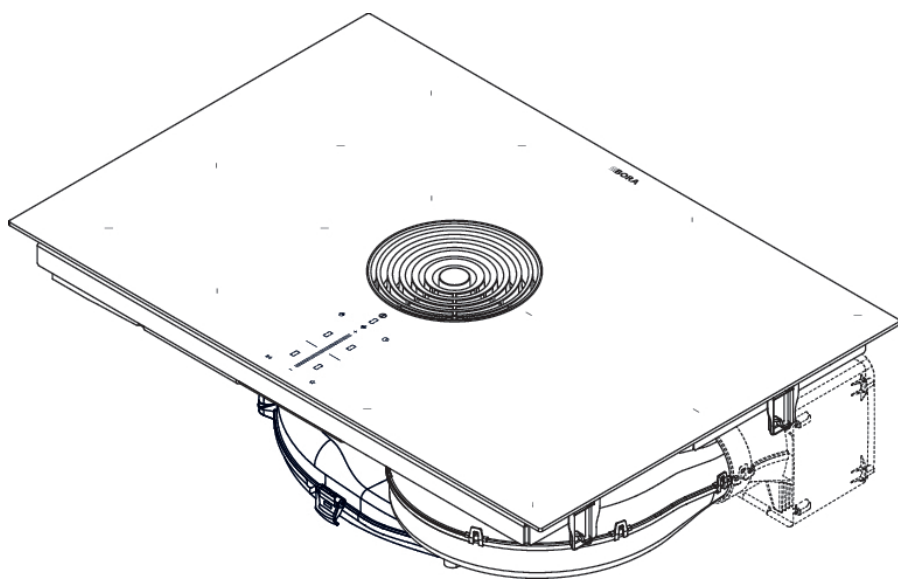


SK **Návod na použitie a montáž M Pure**



Obsah

1	Všeobecne	4	5.4.1	Výkonové stupne ventilátora.....	21
1.1	Platnosť.....	4	5.4.2	Zosilnená úroveň výkonu ventilátora.....	22
1.2	Záruka.....	4	5.4.3	Odťahová automatika.....	22
1.3	Zhoda výrobku.....	4	5.4.4	Vypnutie ventilátora.....	22
1.4	Forma uvádzania informácií.....	4	5.4.5	Dobehová automatika.....	22
2	Bezpečnosť	6	5.4.6	Indikátor údržby filtra.....	22
2.1	Použitie v súlade s určeným účelom.....	6	5.5	Funkcie varnej dosky	22
2.2	Osoby s obmedzenými schopnosťami.....	6	5.5.1	Rozpoznanie hrnca.....	22
2.3	Všeobecné bezpečnostné upozornenia.....	7	5.5.2	Výber varnej zóny.....	22
2.4	Bezpečnostné pokyny pre montáž.....	8	5.5.3	Nastavenie výkonového stupňa pre varnú zónu.....	23
2.4.1	Bezpečnostné pokyny pre montáž odsávača.....	9	5.5.4	Zosilnená úroveň výkonu varných zón.....	23
2.4.2	Bezpečnostné upozornenia pre montáž varných dosiek.....	10	5.5.5	Časovač varných zón.....	23
2.5	Bezpečnostné upozornenia k ovládaniu	10	5.5.6	Funkcia pauzy.....	24
2.5.1	Bezpečnostné upozornenia k obsluhu odsávača.....	11	5.5.7	Variabilná funkcia udržiavania teploty.....	24
2.5.2	Bezpečnostné upozornenia k obsluhu varných dosiek.....	12	5.5.8	Funkcia premostenia.....	24
2.6	Bezpečnostné upozornenia k čisteniu a starostlivosti	14	5.5.9	Automatická funkcia premostenia.....	25
2.6.1	Bezpečnostné upozornenia k čisteniu a starostlivosti pre digestory.....	14	5.5.10	Vypnutie varnej zóny.....	25
2.6.2	Bezpečnostné upozornenia k čisteniu a starostlivosti pre varné dosky.....	15	5.6	Bezpečnostné zariadenia	25
2.7	Bezpečnostné pokyny pre opravu, servis a náhradné diely	15	5.6.1	Detská poistka.....	25
2.8	Bezpečnostné pokyny pre demontáž a odstránenie	15	5.6.2	Zámok čistenia.....	25
3	Technické údaje	17	5.6.3	Indikácia zvyškového tepla.....	25
3.1	M Pure.....	17	5.6.4	Bezpečnostné vypnutie.....	25
3.1.1	Rozmery spotrebiča PURMA2/R.....	17	5.6.5	Ochrana proti prehriatiu.....	25
3.1.2	Rozmery spotrebiča PURMU2/R.....	18	6	Connect	26
4	Popis spotrebiča	18	6.1	Inštalácia aplikácie.....	26
4.1	Opis typu.....	18	6.2	Účet.....	26
4.2	Popis systému.....	18	6.3	Pairing.....	26
4.2.1	Usporiadanie.....	18	6.4	Aplikácia BORA JOY.....	26
4.2.2	Ovládací panel.....	19	7	BORA Assist	26
4.2.3	7-diely displej.....	19	7.1	Kuchynský riad.....	26
4.2.4	Koncept svetivosti.....	19	7.2	BORA Assist.....	26
4.3	Princíp funkcie digestora.....	19	7.2.1	Priradenie funkcií Assist cez aplikáciu BORA JOY.....	26
4.4	Princíp funkcie indukčnej varnej dosky.....	20	7.3	Aktivovanie funkcie BORA Assist.....	26
5	Funkcia a ovládanie	20	7.3.1	Dodatočné nastavenie programu varenia.....	27
5.1	Všeobecné pokyny k obsluhu.....	20	7.3.2	Fry – pečenie na presne určenej teplote.....	27
5.2	Dotykové ovládanie.....	20	7.3.3	Boil – zovretie vody.....	27
5.3	Obsluha systému.....	21	7.3.4	Prispôsobenie časovača varných zón.....	27
5.3.1	Zapnutie/vypnutie.....	21	7.4	Spustenie funkcií BORA Assist cez aplikáciu BORA JOY.....	27
5.3.2	Kuchynský časovač.....	21	7.5	Predčasné ukončenie funkcie BORA Assist.....	27
5.3.3	Funkcia Recovery.....	21	7.6	Priebeh funkcie BORA Assist.....	27
5.4	Funkcie digestora.....	21	7.6.1	Predĺženie času.....	27
			8	Zákaznícke menu	28
			8.1	Bod ponuky Con: Connectivity.....	28
			8.2	Položka menu 1: Hlasitosť signálnych tónov.....	28
			8.2.1	Zvukový koncept.....	28

8.3	Položka menu 2: Detská poistka.....	28	11.7.5	Predĺženie teleskopického vyťahovania jednotky čističky vzduchu.....	40
8.4	Položka menu 3: Zobrazenie stavu filtra a vynulovanie indikátora údržby filtra	29	11.7.6	Príprava kuchynského nábytku na montážne varianty B	41
8.5	Položka menu 4: Doba trvania dobehovej automatiky	29	11.7.7	Montážne rozmery montážneho variantu B	41
8.6	Položka menu 5: Rychlosť odozvy dotykových plôch.....	29	11.8	Príprava spotrebiča	41
8.7	Položka menu 6: Test LED	29	11.9	Montáž varnej dosky	42
8.8	Položka menu 7: Permanentné rozpoznanie hrnca	29	11.9.1	Nasadenie varnej dosky	42
8.9	Položka menu 8: Zobrazenie verzie softvéru/hardvéru	30	11.9.2	Upevnenie varnej dosky	42
8.10	Položka menu 9: Bezpečnostné vypnutie	30	11.9.3	Spojenie spotrebiča s potrubným systémom ..	43
8.11	Položka menu 0: Obnovenie výrobných nastavení.....	30	11.9.4	Vytvorenie napojenia na zadnú stenu (pri montážnom variante A	43
9	Čistenie a starostlivosť	30	11.9.5	Vloženie pachového filtra	43
9.1	Čistiaci prostriedok	31	11.10	Elektrické pripojenie	43
9.2	Starostlivosť.....	31	11.11	Prvé uvedenie do prevádzky	44
9.3	Čistenie varnej dosky	31	11.11.1	Menu predajcu a servisné menu	44
9.4	Čistenie digestora.....	31	11.11.2	Položka menu B: Konfigurácia systému odťahu	45
9.4.1	Čistenie prívodnej dýzy a tukového filtra z nerezovej ocele	31	11.11.3	Položka menu C: Správa energie.....	45
9.4.2	Odstránenie kvapalín v spotrebiči.....	32	11.11.4	Položka menu D: Režim Demo	45
9.5	Čistenie skrine vedenia vzduchu.....	32	11.11.5	Kontrola funkcie.....	46
9.6	Výmena pachového filtra.....	32	11.12	Utesnenie spotrebiča.....	46
10	Odstraňovanie porúch	35	11.13	Odovzdanie používateľovi	46
11	Montáž	36	12	Vyradenie z prevádzky, demontáž a likvidácia	46
11.1	Všeobecné pokyny pre montáž	36	12.1	Vyradenie z prevádzky	46
11.1.1	Súčasná prevádzka digestora vo variante s odvodom vzduchu spolu s krbom závislým od prívodu vzduchu	36	12.2	Demontáž.....	46
11.2	Rozsah dodávky	36	12.3	Ekologická likvidácia.....	46
11.3	Náradie a pomôcky	37	12.3.1	Likvidácia prepravného obalu.....	46
11.4	Pokyny pre montáž	37	12.3.2	Likvidácia príslušenstva	47
11.4.1	Montážne vzdialenosti	37	12.3.3	Likvidácia starého spotrebiča.....	47
11.4.2	Minimálne rozmery nábytku.....	37	13	Záruka, technický servis, náhradné diely, príslušenstvo	47
11.4.3	Pokyny ku kuchynskému nábytku.....	37	13.1	Záruka výrobcu BORA	47
11.5	Výrez pracovnej dosky.....	37	13.1.1	Predĺženie záruky	48
11.5.1	Rozmery výrezu	38	13.2	Zákaznícky servis	48
11.6	Príprava kuchynského nábytku na variant s odvodom vzduchu.....	38	13.3	Náhradné diely	48
11.6.1	Prispôsobenie kuchynského nábytku.....	38	13.4	Príslušenstvo	48
11.6.2	Montážne rozmery	39	14	Údajové listy výrobkov	49
11.7	Príprava kuchynského nábytku na variant s recirkuláciou	39	14.1	Údajový list výrobku PURMA2/PURMA2R – digestor	49
11.7.1	Spätné vedenie recirkulovaného vzduchu z kuchynského nábytku.....	39	14.2	Údajový list výrobku M Pure – Varná doska	50
11.7.2	Montážne varianty (A a B) pre spotrebiče s recirkuláciou vzduchu	39			
11.7.3	Príprava kuchynského nábytku na montážne varianty A	39			
11.7.4	Montážne rozmery montážneho variantu A.....	40			

1 Všeobecne

Tento návod a všetky s ním dodané podklady obsahuje dôležité pokyny, ktoré Vás chránia pred poraneniami a zabráňujú škodám na spotrebiči.

► Bezpodmienečne dodržujte všetky dokumenty, ktoré sú súčasťou rozsahu dodávky.

Montáž, inštalácia a uvedenie do prevádzky sa smie vykonávať iba s prihliadnutím na národné platné zákony, predpisy a normy. Tieto práce musia vykonávať kvalifikovaní odborníci, ktorí poznajú dodatočné predpisy miestnych dodávateľov energie.

Všetky bezpečnostné a výstražné upozornenia, ako aj pracovné kroky v dodaných dokumentoch musia byť dodržané.

Tento návod si dôkladne uchovajte a v prípade potreby ho odovzdajte ďalšiemu majiteľovi.

1.1 Platnosť

Tento návod platí pre viac vyhotovení spotrebiča. Preto je možné, že obsahuje popis jednotlivých parametrov vybavenia, ktoré sa nevzťahujú na váš spotrebič. Obrázky v tomto návode sa detailmi môžu líšiť a rozumejú sa ako základné zobrazenia.

1.2 Záruka

Spoločnosť BORA Holding GmbH, BORA Vertriebs GmbH & Co KG, BORA APAC Pty Ltd a BORA Lüftungstechnik GmbH – ďalej ako BORA – neručia za škody spôsobené nerešpektovaním príp. nedodržaním materiálov a podkladov, ktoré sú súčasťou dodávky! Spoločnosť BORA ďalej neručí za škody spôsobené nesprávnou montážou a nerešpektovaním bezpečnostných a výstražných upozornení!

1.3 Zhoda výrobku

Tieto spotrebiče vyhovujú nasledujúcim právnym predpisom EÚ/ES:

- 2009/125/ES Smernica o ekodizajne
- 2011/65/EÚ Smernica RoHS

Spoločnosť BORA Vertriebs GmbH & Co KG týmto vyhlasuje, že rádiový frekvenčný zariadenie typu PURMA2, PURMA2R, PURMU2 a PURMU2R vyhovuje smernici 2014/53/EÚ.

Spotrebič podporuje frekvenčné pásma:

- 2,4 GHz: 100 mW max.

Tieto spotrebiče vyhovujú nasledujúcim právnym predpisom UK:

UK – Statement of Compliance The Product Security and Telecommunications Infrastructure (Security Requirements for Relevant Connectable Products) Regulations 2023.

Úplné znenie EÚ vyhlásenie o zhode a UK vyhlásenie o zhode nájdete na nasledujúcej internetovej adrese: <https://www.bora.com>

1.4 Forma uvádzania informácií

Výrobok, ktorý je opísaný v tomto návode, sa ďalej označuje ako spotrebič. Všetky rozmery sú uvedené v milimetroch.

Pracovné pokyny

► Všetky pokyny vykonávajte vždy v uvedenom poradí.

Vymenovania

- Vymenovanie 1
- Vymenovanie 2

Informačné body

i Infomácia upozorňuje na osobitosti, ktoré musíte bezpodmienečne brať do úvahy.

Bezpečnostné a výstražné upozornenia

⚠ NEBEZPEČENSTVO

Typ a zdroj nebezpečenstva

Následky v prípade nedodržania

► Bezpečnostné opatrenia

Pritom platí:

- Výstražné značky upozorňujú na zvýšené nebezpečenstvo poranenia.
- Signálne slovo udáva závažnosť nebezpečenstva.

Výstražný znak	Signálne slovo	Riziko
	Nebezpečenstvo	Upozorňuje na bezprostrednú nebezpečnú situáciu, pri ktorej v prípade nedodržania pokynov hrozí smrť alebo ťažké poranenia.
	Varovanie	Upozorňuje na možnú nebezpečnú situáciu, pri ktorej v prípade nedodržania pokynov môže hrozíť smrť alebo ťažké poranenia.

Výstražný znak	Signálne slovo	Riziko
	Pozor	Upozorňuje na možnú nebezpečnú situáciu, pri ktorej v prípade nedodržania pokynov môžu hroziť drobné alebo ľahké poranenia.
	Poznámka	Upozorňuje na možnú nebezpečnú situáciu, pri ktorej v prípade nedodržania pokynov môžu hroziť škody na majetku.

Tab. 1.1 Význam výstražných znakov a signálnych slov

2 Bezpečnosť

Spotrebič vyhovuje predpísaným bezpečnostným nariadeniam. Používateľ je zodpovedný za bezpečné používanie, čistenie a ošetrovanie spotrebiča. Nesprávne použitie môže viesť k poraneniu osôb a škodám na majetku.

2.1 Použitie v súlade s určeným účelom

Spotrebič je určený výlučne na prípravu jedál v domácnostiach.

Tento spotrebič nie je určený:

- na prevádzku v exteriéri
- na vykurovanie priestorov
- na chladenie, odvetrávanie alebo odvlhčovanie priestorov
- na prevádzku v mobilných prostriedkoch ako sú vozidlá, lode alebo lietadlá
- na prevádzku s externým časovým spínačom alebo samostatným systémom diaľkového ovládania
- na prevádzku vo výškach viac ako 2000 m.n.m (metrov nad morom)
- na prevádzku v nekompletne namontovanom stave

Iné použitie alebo použitie presahujúce tu uvedený spôsob sa považuje za použitie v rozpore s určením.

- i** Spoločnosť BORA neručí za škody spôsobené nesprávnou montážou, nesprávnym použitím alebo nevhodným ovládaním.

Akékolvek neprípustné použitie je zakázané!

2.2 Osoby s obmedzenými schopnosťami

Deti

Spotrebič môžu používať deti staršie ako 8 rokov, ak sú pod dohľadom alebo boli poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a porozumeli nebezpečenstvám, ktoré z toho vyplývajú. Deti sa nesmú hrať so spotrebičom.

- Používajte detskú poistku, aby deti nemohli neúmyselne zapnúť spotrebiče alebo zmeniť nastavenia.
- Deti, ktoré sa zdržiavajú v blízkosti spotrebiča, musia byť pod dohľadom.
- Neodkladajte do úložných priestorov alebo za spotrebič žiadne predmety, ktoré by mohli deti zaujímať. V opačnom prípade to bude deti pokúšať, aby vyliezli na spotrebič.

- i** Práce spojené s čistením a starostlivosťou nesmú vykonávať deti, pokiaľ nie sú pod neustálym dozorom.

Osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami

Osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a/alebo znalostí môžu spotrebič používať, ak sú pod dozorom alebo boli poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a rozumejú možným rizikám. Uvedenie do prevádzky môže byť obmedzené detskou poistkou.



NEBEZPEČENSTVO

Nebezpečenstvo popálenia o horúce kuchynské nádoby a horúce jedlá

Rukoväte prečnievajúce cez pracovnú dosku sú lákadlom pre deti.

- Nedovoľte deťom, aby sa priblížili k horúcim varným doskám, pokiaľ nie sú pod neustálym dozorom.
- Neotáčajte rukoväte hrncov a panvíc tak, aby prečnievali cez pracovnú dosku.
- Zabráňte tomu, aby ste na seba mohli strhnúť horúce hrnce a panvice.
- V prípade potreby použite vhodné ochranné mriežky varnej dosky príp. kryty na varnú dosku.
- Používajte iba ochranné mriežky varnej dosky a kryty na varnú dosku schválené výrobcom spotrebiča, inak hrozí nebezpečenstvo úrazu.
- Kontaktujte svojho špecializovaného predajcu BORA alebo servisný tím BORA kvôli výberu vhodnej ochrannej mriežky varnej dosky.

2.3 Všeobecné bezpečnostné upozornenia

NEBEZPEČENSTVO

Nebezpečenstvo udusenia časťami balenia

Niektoré časti balenia (napr. fólie, polystyrén) môžu byť životu nebezpečné pre deti.

- Uchovávajte časti balenia mimo dosahu detí.
- Obal primerane a okamžite odstráňte.

NEBEZPEČENSTVO

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom príp. nebezpečenstvo poranenia následkom poškodených povrchov

V dôsledku vzniku trhlín, prasklín alebo zlomov na povrchu spotrebičov (napr. poškodené sklo), najmä v oblasti ovládacej jednotky, môže dôjsť k odkrytiu alebo poškodeniu elektroniky, ktorá sa nachádza pod ňou. Následkom môže byť úraz elektrickým prúdom. Okrem toho hrozí riziko poranenia na poškodenom povrchu.

- Nedotýkajte sa poškodeného povrchu.
- V prípade zlomenia, vzniku trhlín alebo prasklín spotrebič okamžite vypnite.
- Spotrebič bezpečne odpojte od zdroja napájania pomocou ističa, poistiek, poistkových automatov alebo stýkačov.
- Kontaktujte BORA servisný tím.

VAROVANIE

Nebezpečenstvo poranenia príp. poškodenia nesprávnymi dielmi/súčiastkami alebo svojvoľnými zmenami

Použitie nesprávnych súčastí môže viesť k poraneniam osôb alebo k poškodeniu spotrebiča. Zmeny, dostavby alebo prestavby spotrebiča môžu negatívne ovplyvniť bezpečnosť.

- Používajte iba originálne diely.
- Na spotrebiči nevykonávajte žiadne zmeny alebo úpravy či prestavby.

VAROVANIE

Nebezpečenstvo poranenia mechanickými poškodeniami na spotrebiči

Mechanické poškodenia (napr. zlomenie, deformácia, uvoľnenie lepeného spoja a pod.) na spotrebiči, ako aj vedenia a diely príslušenstva môžu zapríčiniť poranenia.

- Spotrebič uveďte mimo prevádzku.
- Nepokúšajte sa sami opravovať alebo vymieňať poškodené komponenty.
- Kontaktujte BORA servisný tím.

POZOR

Nebezpečenstvo poranenia padajúcimi súčiastkami spotrebiča

Padajúce súčasti spotrebiča môžu spôsobiť zranenia.

- Odobraté súčasti spotrebiča bezpečne odložte vedľa zariadení.
- Ubezpečte sa, že žiadne odobraté súčasti spotrebiča nemôžu padnúť.

POZOR

Nebezpečenstvo poranenia preťažením

Pri preprave a montáži spotrebičov môže pri nesprávnej manipulácii dôjsť k poraneniám končatín a trupu.

- V prípade potreby prepravujte a montujte spotrebič vo dvojici.
- V prípade potreby používajte vhodné pomôcky, aby ste predišli poškodeniam príp. poraneniám.

POZOR

Poškodenie následkom nesprávneho používania

Povrchy spotrebičov sa nesmú používať ako pracovná alebo odkladacia plocha. Spotrebiče sa týmto môžu poškodiť (najmä tvrdými a špicatými predmetmi).

- Nepoužívajte spotrebiče ako pracovnú dosku alebo odkladaciu plochu.
- Neukladajte tvrdé alebo špicaté predmety na povrchy spotrebičov.

POZNÁMKA

Poruchy a chyby

Pri poruchách alebo nesprávnej obsluhu sa zobrazia chybové hlásenia.

- V prípade porúch a chýb sa riadte pokynmi v kapitole Odstraňovanie porúch.
- V prípade porúch a chýb, ktoré tu nie sú uvedené a opísané, spotrebič vypnite a kontaktujte servisné oddelenie spoločnosti BORA.

POZNÁMKA

Poškodenie spotrebiča domácimi zvieratami

Domáce zvieratá môžu poškodiť spotrebič alebo sa poraniť.

- Nepúšťajte k spotrebiču domáce zvieratá.

2.4 Bezpečnostné pokyny pre montáž

NEBEZPEČENSTVO

Nebezpečenstvo poranenia pri nesprávnej montáži

Nedodržanie predpisov pre montáž môže viesť k poraneniám.

- Inštaláciu a montáž spotrebiča smie vykonávať len vyškolený odborný personál, ktorý pozná a dodržiava miestne predpisy a dodatočné predpisy miestnych dodávateľov elektrickej energie.
- Spotrebič sa smie montovať len vtedy, keď nie je pod napätím.
- Práce na elektrických komponentoch smú vykonávať len kvalifikovaní odborní elektrikári.
- Vykonávajte všetky práce pozorne a svedomite.
- Pred odovzdaním spotrebiča alebo systému koncovému používateľovi sa ubezpečte, že spotrebič alebo systém bol riadne nainštalovaný.

NEBEZPEČENSTVO

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom pri poškodenom spotrebiči

Poškodený spotrebič predstavuje hrozbu úrazu elektrickým prúdom.

- ▶ Pred montážou skontrolujte, či spotrebič nie je viditeľne poškodený.
- ▶ Poškodený spotrebič nemontujte ani nepripájajte.
- ▶ Poškodené spotrebiče neuvádzajte do prevádzky.

POZNÁMKA

Poškodenie spotrebiča nesprávnym elektrickým pripojením

Elektrickú bezpečnosť spotrebiča je možné zaručiť len vtedy, keď je pripojený na predpisovo nainštalovaný systém ochranného vodiča.

- ▶ Práce na elektrických komponentoch smú vykonávať len kvalifikovaní odborní elektrikári.
- ▶ Zabezpečte, aby toto základné preventívne bezpečnostné opatrenie bolo splnené. Spotrebič musí byť vhodný pre lokálne napätie a lokálnu frekvenciu.
- ▶ Skontrolujte údaje na typovom štítku a v prípade odchýlok spotrebič nepripájajte.
- ▶ Spotrebiče pripojte k elektrickej sieti až po montáži potrubného systému resp. po vložení recirkulačného filtra.
- ▶ Použite len určené pripájacie káble.

POZNÁMKA

Poškodenie spotrebiča v dôsledku nesprávnych montážnych vzdialeností

Nedodržanie montážnych vzdialeností môže viesť k poškodeniu spotrebiča a kuchynského nábytku, a tiež k obmedzeniam funkcie.

- ▶ Pri montáži dodržte minimálne vzdialenosti uvedené v kapitole Montáž.

2.4.1 Bezpečnostné pokyny pre montáž odsávača

NEBEZPEČENSTVO

Nebezpečenstvo ohrozenia života pri otrave dymom

Ak sa odsávač používa v režime odvodu vzduchu, vzduch sa odoberá z miesta montáže a susedných miestností. Bez dostatočného privádzaného vzduchu vzniká podtlak. Ak sa súčasne používa krb závislý od prívodu vzduchu, z komína alebo odťahovej šachty sa do obytných priestorov môžu dostať jedovaté spaliny.

- ▶ Vždy zabezpečte dostatočné množstvo privádzaného vzduchu.
- ▶ Používajte len schválené a overené spínacie prístroje (napr. okenný kontaktný spínač, kontrola nízkeho tlaku) a nechajte ich schváliť autorizovaným odborným personál (certifikovaný kominár).

VAROVANIE

Nebezpečenstvo poranenia hroziace rotujúcim kolesom ventilátora

Ak sa koleso ventilátora točí, hrozí nebezpečenstvo úrazu.

- ▶ Spotrebič inštalujte výlučne pri vypnutom prívode elektrickej energie.
- ▶ Pred uvedením do prevádzky spojte ventilátor na oboch stranách s potrubným systémom.

POZOR

Nebezpečenstvo poranenia hroziace rotujúcim kolesom ventilátora

Pri krátkych trasách vedenia vzduchu vzniká nebezpečenstvo zasahovania do priestoru ventilátora.

- ▶ Nikdy nesiahajte do priestoru ventilátora cez výstup vzduchu.
- ▶ Ventilátor vždy zabezpečte tak, aby nebolo možné dotknúť sa ho cez výstup vzduchu.
- ▶ Pri trasách vedenia vzduchu kratších ako 900 mm umiestnite medzi ventilátor a výstup vzduchu ochrany proti siahnutiu.
- ▶ Pachový filter (filter s aktívnym uhlím) nepredstavuje dostatočnú ochranu proti siahnutiu.

2.4.2 Bezpečnostné upozornenia pre montáž varných dosiek

NEBEZPEČENSTVO

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom následkom poškodeného prívodného kábla

Ak sa poškodí prívodný kábel (napr. pri montáži alebo kontakte s horúcou varnou doskou), môže spôsobiť (smrteľný) úraz elektrickým prúdom.

- ▶ Dbajte na to, aby nedošlo k privretiu alebo poškodeniu prívodného kábla.
- ▶ Zabezpečte, aby sa prívodný kábel nedostal do kontaktu s horúcimi varnými zónami.

NEBEZPEČENSTVO

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom následkom chybnjej sieťovej prípojky

Pri nesprávnom pripojení spotrebiča k sieťovému napätiu hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.

- ▶ Zabezpečte pevné pripojenie spotrebiča k sieťovému napätiu.
- ▶ Zabezpečte, aby bol spotrebič pripojený k predpisovo nainštalovanému systému ochranného vodiča.
- ▶ Zabezpečte, aby bolo k dispozícii zariadenie, ktoré umožní odpojenie od siete so vzdialenosťou kontaktov vo všetkých póloch najmenej 3 mm (ističe, poistky, poistkové automaty, stýkače).

2.5 Bezpečnostné upozornenia k ovládaniu

NEBEZPEČENSTVO

Nebezpečenstvo požiaru hroziace nadmerne zohriatymi olejmi a tukmi

Olej alebo tuk sa môžu rýchlo zohriať a vznietiť.

- ▶ Pri varení s olejmi a tukmi nikdy nenechávajte spotrebič bez dozoru.
- ▶ Horiaci olej alebo tuk nikdy nehaste vodou.
- ▶ Vypnite spotrebič.
- ▶ Oheň uhasťe napr. pokrievkou alebo hasiacou dekou.

VAROVANIE

Nebezpečenstvo popálenia na horúcich spotrebičoch

Konkrétne spotrebiče a ich časti, ktorých sa môžete dotknúť, sa pri používaní silno zohrejú. Po vypnutí musia tieto spotrebiče najprv vychladnúť. Pri kontakte s horúcim povrchom môže dôjsť k ťažkým popáleninám.

- ▶ Nedotýkajte sa horúcich spotrebičov.
- ▶ Všímajte si indikáciu zvyškového tepla.

VAROVANIE

Nebezpečenstvo popálenia pri výpadku prúdu

Počas alebo po výpadku prúdu môže byť spotrebič, ktorý sa predtým používal, ešte horúci.

- ▶ Nedotýkajte sa spotrebiča, pokiaľ je ešte horúci.
- ▶ Nedovoľte deťom, aby sa priblížili k horúcemu spotrebiču.

VAROVANIE

Nebezpečenstvo popálenia a požiaru následkom horúcich predmetov

Spotrebič a jeho prístupné časti sú počas prevádzky a počas ochladzovania horúce. Predmety, ktoré sa dotýkajú horúcich častí spotrebiča, sa veľmi rýchlo zohrejú a môžu spôsobiť ťažké popáleniny (to platí najmä pre kovové predmety, ako napr. nože, vidličky, lyžice, pokrievky alebo súčasti spotrebiča) alebo sa vznietiť.

- ▶ Na spotrebiči nenechávajte ležať žiadne predmety.
- ▶ Používajte vhodné pomôcky (chňapky, ochranné rukavice).
- ▶ Pri indukčných varných doskách sa nespoľahnite na rozpoznanie hrnca, ale po použití spotrebič vždy vypnite.

POZOR

Poškodenie horúcimi kuchynskými nádobami

Horúce kuchynské nádoby môžu poškodiť konkrétne súčasti spotrebiča.

- ▶ Neumiestňujte žiadne horúce kuchynské nádoby v oblasti ovládacieho panela alebo indikácie varnej dosky.
- ▶ Neumiestňujte horúce kuchynské nádoby do blízkosti prírodnej dýzy.

POZNÁMKA

Poškodenie spotrebiča

Nesprávne používanie môže viesť k poškodeniu spotrebiča.

- ▶ Ubezpečte sa, že dno kuchynských nádob a povrch spotrebiča sú čisté a suché.
- ▶ Kuchynské nádoby vždy zdvihnite (neťahajte ich), aby nedošlo k poškriabaniu a odreniu povrchu spotrebiča.
- ▶ Nepoužívajte spotrebič ako odkladaciu plochu.
- ▶ Po použití spotrebič vždy vypnite.

2.5.1 Bezpečnostné upozornenia k obsluhu odsávača

NEBEZPEČENSTVO

Nebezpečenstvo ohrozenia života pri otrave dymom

Ak sa odsávač používa v režime odvodu vzduchu, vzduch sa odoberá z miesta montáže a susedných miestností. Bez dostatočného privádzaného vzduchu vzniká podtlak. Ak sa súčasne používa krb závislý od prívodu vzduchu, z komína alebo odťahovej šachty sa do obytných priestorov môžu dostať jedovaté spaliny.

- ▶ Vždy zabezpečte dostatočné množstvo privádzaného vzduchu.
- ▶ Používajte len schválené a overené spínacie prístroje (napr. okenný kontaktný spínač, kontrola nízkeho tlaku) a nechajte ich schváliť autorizovaným odborným personál (certifikovaný kominár).

VAROVANIE

Nebezpečenstvo požiaru pri flambovaní

Odsávač pri prevádzke odsáva kuchynský tuk. Pri flambovaní jedál sa tento kuchynský tuk môže vznietiť.

- ▶ Odsávač pravidelne čistite.
- ▶ Ak sa odsávač používa, nikdy nepracujte s otvoreným plameňom.

POZOR

Poškodenie nasatými predmetmi alebo papierom

Odsávač môže nasať malé a ľahké predmety, ako napr. látkové alebo papierové kuchynské utierky. Tým môže dôjsť k poškodeniu ventilátora alebo zníženiu výkonu odťahu.

- ▶ Neodkladajte na odsávač žiadne predmety ani papier.
- ▶ Odsávač používajte len s vloženým tukovým filtrom.

POZOR

Poškodenie usadeným tukom a nečistotami

Usadený tuk a nečistoty môžu negatívne ovplyvniť funkciu odsávača.

- ▶ Odsávač nikdy nepoužívajte bez správne vloženého tukového filtra z nerezovej ocele.

POZNÁMKA

Zvýšená vlhkosť vzduchu

Pri každom varení sa do vzduchu v miestnosti uvoľňuje vlhkosť. V režime obehu vzduchu sa z kuchynských výparov odstraňuje len zanedbateľné percento vlhkosti.

- ▶ Pri režime obehu vzduchu sa postarajte o dostatočný prívod čerstvého vzduchu, napr. cez otvorené okno.
- ▶ Vytvorte v miestnosti normálnu a príjemnú klímu (45 – 60 % vlhkosť vzduchu), napr. otvorením prirodzených vetracích otvorov alebo zapnutím ventilačných zariadení v miestnosti.

2.5.2 Bezpečnostné upozornenia k obsluhu varných dosiek

NEBEZPEČENSTVO

Nebezpečenstvo požiaru pri ponechaní varnej dosky bez dozoru

Olej a tuk sa môžu rýchlo zohriať a vznietiť.

- ▶ Nikdy nenechávajte zohrievať olej alebo tuk bez dozoru.
- ▶ Horiaci olej alebo tuk nikdy nehaste vodou.
- ▶ Vypnite varnú dosku.
- ▶ Oheň uhasť napr. pokrievkou alebo hasiacou dekou.
- ▶ Funkcie BORA Assist používajte len pod dohľadom a s nato určeným kuchynským riadom.

NEBEZPEČENSTVO

Nebezpečenstvo výbuchu hroziace horľavými kvapalinami

Horľavé kvapaliny v blízkosti varnej dosky môžu vybuchnúť a spôsobiť ťažké poranenia.

- ▶ Nerozstrekujte žiadne aerosólové prípravky v blízkosti spotrebiča, pokiaľ sa používa.
- ▶ V blízkosti varnej dosky neskladujte žiadne horľavé kvapaliny.

VAROVANIE

Nebezpečenstvo popálenia uniknutými horúcimi kvapalinami

Pri varení bez dozoru môže dôjsť k vykypeniu a úniku horúcich kvapalín.

- ▶ Sledujte každé varenie.
- ▶ Vyhnite sa prekypeniu.
- ▶ Po použití spotrebič vždy vypnite.
- ▶ Funkcie BORA Assist používajte len pod dohľadom a s nato určeným kuchynským riadom.

VAROVANIE

Nebezpečenstvo popálenia horúcou parou

Kvapaliny, ktoré preniknú medzi varnú zónu a dno kuchynskej nádoby, sa môžu odparovať a spôsobiť popáleniny na pokožke.

- ▶ Ubezpečte sa, že varná zóna a dno kuchynskej nádoby sú vždy suché.

POZNÁMKA

Poškodenie jedlami s obsahom cukru a soli

Znečistenie varnej zóny jedlami a šťavami s obsahom cukru alebo soli môže viesť k poškodeniu varnej zóny.

- ▶ Dávajte pozor, aby sa na varnú zónu nedostali žiadne jedlá a šťavy s obsahom cukru a soli.
- ▶ Jedlá a šťavy s obsahom cukru a soli z horúcej varnej zóny okamžite odstráňte.

POZOR

Elektromagnetické žiarenie

Vplyv na kardiostimulátory, načúvacie prístroje a kovové implantáty. Indukčné varné zóny vytvárajú v oblasti varných zón vysokofrekvenčné elektromagnetické pole. V bezprostrednej blízkosti varných zón môže dôjsť k negatívnemu vplyvu na kardiostimulátory, načúvacie prístroje alebo kovové implantáty alebo môžu dôjsť k narušeniu ich funkcie.

- ▶ V prípade pochybností sa obráťte na výrobcu Vášho lekárskeho prístroja alebo na Vášho lekára.

2.6 Bezpečnostné upozornenia k čisteniu a starostlivosti

POZNÁMKA

Poškodenie spotrebiča kvôli znečisteným prístrojom

Znečistenia môžu viesť k poškodeniu, obmedzeniu funkcií alebo môžu byť príčinou vzniku obťažujúceho zápachu.

- ▶ Spotrebič pravidelne čistite.
- ▶ Znečistenia okamžite odstráňte.
- ▶ Na čistenie používajte výlučne neabrazívne čistiace prostriedky, aby nedošlo k poškrabaniu a odreniu povrchu dosky.
- ▶ Pri čistení sa ubezpečte, že do vnútra spotrebiča sa nedostane žiadna voda. Používajte len mierne namočenú utierku. Nikdy nestriekajte vodu na spotrebič. Ak do spotrebiča vnikne voda, môže spôsobiť poškodenie.
- ▶ Na čistenie nepoužívajte parný čistič. Para môže spôsobiť skrat na vodivých súčiastiach a viesť k materiálnym škodám.
- ▶ Dodržte všetky pokyny z kapitoly „Čistenie a ošetrovanie“.

2.6.1 Bezpečnostné upozornenia k čisteniu a starostlivosti pre digestory

NEBEZPEČENSTVO

Nebezpečenstvo požiaru spôsobeného tukovými usadeninami

V prípade nepravidelného alebo nedostatočného čistenia tukového filtra alebo pri výmene filtra po stanovenom intervale rastie nebezpečenstvo požiaru.

- ▶ Filter čistite a vymieňajte v pravidelných intervaloch.

VAROVANIE

Nebezpečenstvo poranenia pri otváraní spodného krytu skrine

Ak sa koleso ventilátora otáča, hrozí nebezpečenstvo poranenia.

- ▶ Vypnite spotrebič a bezpečne ho odpojte od napájania, skôr než odoberiete kryty v oblasti kolesa ventilátora.

VAROVANIE

Nebezpečenstvo poranenia hroziace rotujúcim kolesom ventilátora

Ak sa koleso ventilátora pri výmene filtra otočí, môže spôsobiť zranenie.

- ▶ Pachový filter (filter s aktívnym uhlím) vymieňajte vtedy, keď je spotrebič vypnutý.

POZNÁMKA

Poškodenia spotrebiča a porucha funkcie

Následkom znečistených ventilačných otvorov sa môžu diely poškodiť a vyskytnúť sa poruchy funkcie.

- ▶ Ventilačné otvory udržiavajte otvorené a čisté.

2.6.2 Bezpečnostné upozornenia k čisteniu a starostlivosti pre varné dosky

VAROVANIE

Nebezpečenstvo popálenia pri kontakte s horúcimi povrchmi

Pri čistení horúcich varných dosiek hrozí nebezpečenstvo popálenia.

- ▶ Čistite iba vychladnuté varné dosky.
- ▶ Všímajte si indikáciu zvyškového tepla.

2.7 Bezpečnostné pokyny pre opravu, servis a náhradné diely

NEBEZPEČENSTVO

Nebezpečenstvo poranenia pri opravách

V prípade nekompetentnosti hrozia poranenia pri vykonávaní opráv.

- ▶ Opravy a servisné práce smie vykonávať len vyškolený odborný personál, ktorý pozná a dodržiava predpisy danej krajiny a dodatočné predpisy miestnych dodávateľov elektrickej energie.
- ▶ Spotrebič bezpečne odpojte od zdroja napájania.
- ▶ Práce na elektrických komponentoch smú vykonávať len kvalifikovaní odborní elektrikári.
- ▶ Poškodený napájací kábel sa musí vymeniť za iný vhodný napájací kábel.

VAROVANIE

Nebezpečenstvo poranenia príp. poškodenia kvôli nesprávnym opravám

Použitie nesprávnych súčastí môže viesť k poraneniam osôb alebo k poškodeniu spotrebiča. Zmeny, dostavby alebo prestavby spotrebiča môžu negatívne ovplyvniť bezpečnosť.

- ▶ Pri opravách používajte len originálne náhradné diely.
- ▶ Na spotrebiči nevykonávajte žiadne zmeny alebo úpravy či prestavby.

2.8 Bezpečnostné pokyny pre demontáž a odstránenie

NEBEZPEČENSTVO

Nebezpečenstvo poranenia pri demontáži

V prípade nekompetentnosti hrozia poranenia pri demontáži.

- ▶ Demontáž smie vykonávať len vyškolený odborný personál, ktorý pozná a dodržiava miestne predpisy a dodatočné predpisy miestnych dodávateľov elektrickej energie.
- ▶ Spotrebič bezpečne odpojte od zdroja napájania.
- ▶ Práce na elektrických komponentoch smú vykonávať len kvalifikovaní odborní elektrikári.

NEBEZPEČENSTVO

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom následkom nesprávneho odsorkovania

Pri nesprávnom odsorkovaní spotrebiča hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.

- ▶ Spotrebič bezpečne odpojte od zdroja napájania.
- ▶ Pomocou schváleného meracieho prístroja sa ubezpečte, že spotrebič nie je pod napätím.
- ▶ Nedotýkajte sa odkrytých kontaktov na elektronickej jednotke, pretože môžu obsahovať zvyškový náboj.

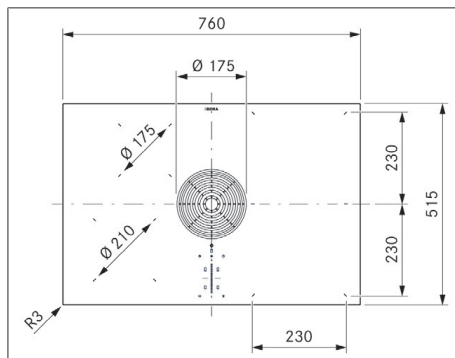
NEBEZPEČENSTVO

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom kvôli zvyškovému náboju

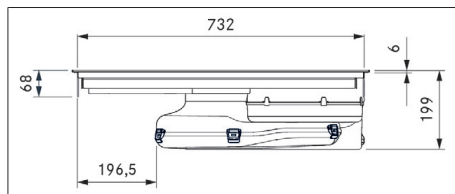
Elektronické súčiastky spotrebiča môžu obsahovať zvyškový náboj a spôsobiť úraz elektrickým prúdom.

► Nedotýkajte sa žiadnych voľných kontaktov.

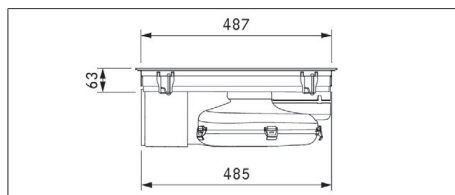
3.1.2 Rozmery spotrebiča PURMU2/R



Obr. 3.4 Rozmery spotrebiča PURMU2/R, pohľad zhora



Obr. 3.5 Rozmery spotrebiča PURMU2/R, pohľad spredu



Obr. 3.6 Rozmery spotrebiča PURMU2/R, pohľad z boku

4 Popis spotrebiča

► Dodržujte všetky bezpečnostné a výstražné upozornenia (pozri "2 Bezpečnosť").

4.1 Opis typu

Modely s lesklou sklokeramikou:

Model	Označenie výrobku
PURMA2	M Pure kombinovaná indukčná varná doska s integrovaným systémom pre odťah pár – odvod vzduchu

Model	Označenie výrobku
PURMA2R	M Pure Rough kombinovaná indukčná varná doska s integrovaným systémom pre odťah pár - odvod vzduchu

Tab. 4.1 Opis modelu

Modely s matnou sklokeramikou:

Model	Označenie výrobku
PURMU2	M Pure kombinovaná indukčná varná doska s integrovaným systémom pre odťah pár – recirkulácia
PURMU2R	M Pure Rough kombinovaná indukčná varná doska s integrovaným systémom pre odťah pár – recirkulácia

Tab. 4.2 Opis modelu

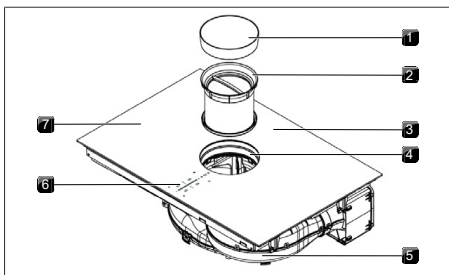
Rozdelenie a technológia:

2 varné zóny vľavo = indukcia

2 varné zóny vpravo = celoplošná indukcia

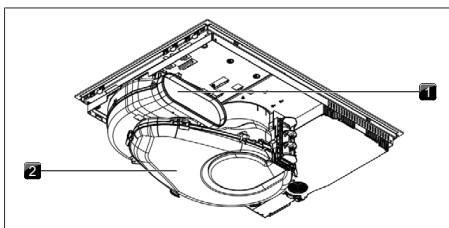
4.2 Popis systému

4.2.1 Usporiadanie



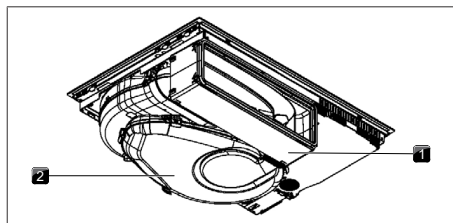
Obr. 4.1 Usporiadanie

- | | |
|---------------------|-------------------------------------|
| [1] Prívodná dyza | [2] Tukový filter z nerezovej ocele |
| [3] Varná doska | [4] Vstupný otvor |
| [5] Ventilátor | [6] Ovládací panel |
| [7] Varná zóna (4x) | |



Obr. 4.2 Pohľad zozadu, variant s odvodom vzduchu

- [1] Výfukový otvor [2] Skriňa vedenia vzduchu

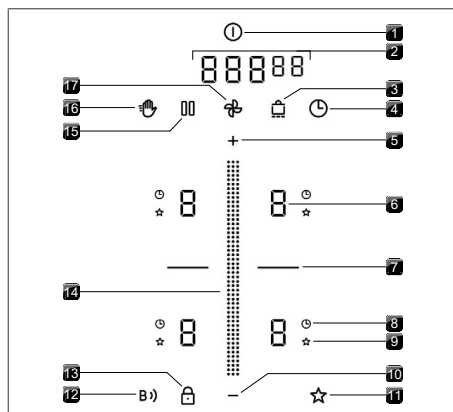


Obr. 4.3 Pohľad zozadu, variant s recirkuláciou

- [1] Jednotka čističky vzduchu [2] Skriňa vedenia vzduchu

4.2.2 Ovládací panel

Zariadenie sa ovláda pomocou centrálného dotykového ovládacieho panela.



Obr. 4.4 Ovládací panel

- [1] Tlačidlo zapnutia (Power) [2] Multifunkčný displej
 [3] Tlačidlo udržiavania teploty [4] Kuchynský časovač
 [5] Tlačidlo Plus [6] Displej varnej zóny
 [7] Tlačidlo premostenia [8] Indikátor časovača varných zón
 [9] Indikátor Assist [10] Tlačidlo Mínus
 [11] Tlačidlo Assist [12] Tlačidlo Connect
 [13] Tlačidlo detskej poistky [14] Posuvný regulátor (slider)
 [15] Tlačidlo Pauza [16] Tlačidlo čistenia
 [17] Tlačidlo ventilátora

4.2.3 7-dielny displej

Multifunkčný displej

Displej	Význam
I - 9	Výkonový stupeň

Displej	Význam
P	Zosilnená úroveň výkonu
O	Neaktívne
A	Odfahová automatika
n	Dobehová automatika
F	Indikátor údržby filtra
00:00	Časový údaj (minúty ^{sekundy})
napr. E	Chybový kód

Tab. 4.3 Význam 7-dielnych displejov

Displej varnej zóny

Displej	Význam
I - 9	Výkonový stupeň
P	Zosilnená úroveň výkonu
-	Stupeň udržiavania teploty 1
=	Stupeň udržiavania teploty 2
=	Stupeň udržiavania teploty 3
U	Rozpoznanie hrnca
A	Funkcia Assist
O	Neaktívne
H	Indikácia zvyškového tepla (varná zóna je vypnutá, ale ešte horúca)
E	Chyba

Tab. 4.4 Význam 7-dielnych displejov

4.2.4 Koncept svietivosti

Jas indikácií zariadenie automaticky prispôsobí aktuálnej situácii pri ovládaní. Nedostupné funkcie sa skrývajú a zobrazujú sa ako neaktívne a stmavené.

4.3 Princíp funkcie digestora

Digestor sa prevádzkuje buď ako systém odvodu vzduchu alebo systém recirkulácie.

🏠 Režim prevádzky Odvod vzduchu

Kuchynské výpary sú vedené ventilátorom cez potrubný systém do exteriéru.

🏠 Režim prevádzky Recirkulácia

Kuchynské výpary sa odvádzajú cez ventilátor do pachového filtra (filter s aktívnym uhlím). Pachový filter zachytáva pachové látky, ktoré vznikajú pri procese varenia. Takto vyčistený vzduch sa odvedie znova do miestnosti.

Z hygienických a zdravotných dôvodov sa pachový filter musí vymieňať v odporúčaných intervaloch (Čistenie a starostlivosť).

- i** V režime obehu vzduchu je potrebné zabezpečiť dostatočné vetranie a odvetrávanie pre odvádzanie vlhkosti.

4.4 Princíp funkcie indukčnej varnej dosky

Indukčné varné zóny zohrievajú kuchynský riad pomocou magnetického poľa. Dno hrnca je zohrievané priamo. Varná zóna sa zohrieva iba nepriamo. Varné zóny s indukčnou technológiou fungujú iba s vhodným kuchynským riadom (magnetické dno s dostatočným priemerom).

Výkonové stupne

Vysoký výkon indukčných varných dosiek spôsobí veľmi rýchle zohriatie kuchynských nádob. Pri voľbe výkonového stupňa je v porovnaní s bežnými varnými systémami potrebné určité prestavenie, aby nedošlo k pripáleniu pripravovaných jedál.

Údaje v tabuľke sú len orientačné. Výkonový stupeň sa odporúča prispôbiť v závislosti od kuchynského riadu a množstva pripravovaných potravín.

Výkonový stupeň	Činnosť
I	Rozpúšťanie masla a čokolády, rozpúšťanie želatíny
I - 3	Udržiavanie teploty omáčok a polievok, varenie ryže
2 - 6	Varenie zemiakov, cestovín, polievok, ragú, dusenie ovocia, zeleniny a rýb, rozmrazovanie potravín
6 - 7	Pečenie na nepriľnavých panviciach, šetrné pečenie (bez prehrievania tuku) rezňov, rýb
7 - 8	Ohrievanie tuku, opekanie mäsa, predohrevanie hustých omáčok a polievok, pečenie omeliet
9	Varenie väčšieho množstva tekutín, pečenie steakov
P	Ohrev vody

Tab. 4.5 Odporúčania pre výkonové stupne

Vhodný kuchynský riad

Kuchynský riad s touto značkou  je vhodný pre indukčné varné dosky.

- Dodržujte minimálny priemer dna kuchynských nádob:

Zariadenie	Varná zóna	Minimálny priemer dna kuchynských nádob
M Pure	vpredú vľavo	110 mm
	vzadu vľavo	90 mm
	vpredú vpravo	110 mm
	vzadu vpravo	110 mm

Tab. 4.6 Minimálny priemer kuchynských nádob

- Kuchynský riad postavte (bez podložky alebo podobného) priamo na sklokeramickú dosku.

- i** Na dobu predohrevu, dobu prehriatia, ako aj výsledky varenia má výrazný vplyv štruktúra a kvalita kuchynských nádob.

- i** Dno kuchynskej nádoby nesmie byť vyduté, nesmie mať ostré drážky a okraj s ostrou hranou. Kvôli vydutému dnu nemusí byť kuchynská nádoba rozpoznaná alebo sa neprehreje. Ostré drážky alebo okraje môžu poškrabať povrch varnej dosky.

Zvuky

Pri prevádzke indukčných varných dosiek môžu na základe materiálu a spracovania kuchynských nádob vznikať rôzne zvuky (napr. bzučanie, praskanie, pískanie, klikanie alebo hrčanie).

5 Funkcia a ovládanie

- Dodržujte všetky bezpečnostné a výstražné upozornenia (pozri "2 Bezpečnosť").

- i** Spotrebič sa smie používať len vtedy, keď sú namontované klapka pre výmenu filtra, tukový filter z nerezovej ocele a prívodná dýza (pri variante s recirkuláciou aj pachový filter).

5.1 Všeobecné pokyny k obsluhu

Zariadenie sa ovláda pomocou centrálného ovládacieho panela. Ovládací panel je vybavený s dotykovými a zobrazovacími oblasťami. Spotrebič ovládate pomocou prsta, dotykmi (dotykové ovládanie) a potiahnutiami (ovládanie posuvnými regulátormi).

5.2 Dotykové ovládanie

Systém rozpoznáva rôzne dotykové príkazy.

Dotykové príkazy	použiteľné na	Čas (kontakt)
Dotyk	Tlačidlá + posuvný regulátor	0,3 s

Dotykové príkazy	použiteľné na	Čas (kontakt)
Dlhé pritlačenie	Tlačidlá + posuvný regulátor	1 – 8 s
Posuv	Posuvný regulátor (slider)	0,1 – 8 s

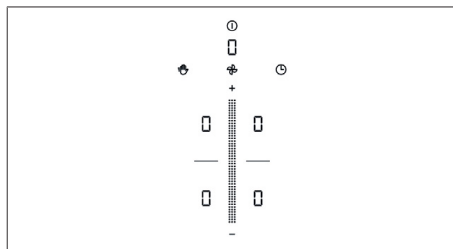
Tab. 5.1 Dotykové ovládanie

5.3 Obsluha systému

5.3.1 Zapnutie/vypnutie

► Dlhé stlačenie tlačidla zapnutia (Power) .

Po spustení systému sa zobrazí štandardné zobrazenie:



Obr. 5.1 Štandardné zobrazenie po zapnutí

 Keď je aktívna detská poistka, po spustení systému svieti tlačidlo zámku .

5.3.2 Kuchynský časovač

Kuchynský časovač po nastavenom čase aktivuje optický a zvukový signál (funkcia bežného kuchynského časovača).

Aktivácia kuchynského časovača

► Tlačidlo Kuchynský časovač .

Na multifunkčnom displeji sa zobrazuje čas (□□□□□).

Nastavenie času

► Nastavte želaný čas:

Príkaz	Nastaviť viac minút	Nastaviť menej minút
Dotknite sa		
Posuvný regulátor (slider)	Potiahnutie nahor	Potiahnutie nadol
Príkaz	Nastaviť viac sekúnd	Nastaviť menej sekúnd
Dotknite sa		
Dotknite sa		

Príkaz	Nastaviť viac minút	Nastaviť menej minút
Posuvný regulátor (slider)	Potiahnutie nahor	Potiahnutie nadol

Tab. 5.2 Nastavenie času

Spustenie kuchynského časovača

► Tlačidlo Kuchynský časovač .

Nastavený čas začne plynúť. Na multifunkčnom displeji sa zobrazí zostávajúci čas.

Čas uplynul

Posledných 10 sekúnd odpočítavaného zostávajúceho času na zobrazuje na sekundy presne a s blikaním. Po uplynutí čas zaznie signálny tón.

Predčasné ukončenie kuchynského časovača

► Dlhé stlačenie tlačidla Kuchynský časovač .

5.3.3 Funkcia Recovery

Ak sa spotrebič neúmyselne vypne, môžete pri opätovnom spustení do 15 sekúnd obnoviť predtým vybrané nastavenia pomocou funkcie Recovery.

► Spotrebič znova zapnite do 15 sekúnd.

- Tlačidlo Pauza zabliká a predtým vybrané nastavenia sa zobrazia ako stlmené.

Obnovenie nastavení

► Dotyk na tlačidlo Pauza .

- Nastavenia sa obnovia a spustia.

Odmietnutie nastavení

► Počkajte 15 sekúnd.

alebo

► Dlhé pritlačenie na tlačidlo Pauza .

- Zobrazí sa štandardné zobrazenie.

5.4 Funkcie digestora

5.4.1 Výkonové stupne ventilátora

Výkonové stupne ventilátora je možné regulovať rôznymi spôsobmi:

► Dotyk na  alebo .

► Regulovaním prostredníctvom posuvného regulátora



► Dotyk na konkrétnu pozíciu posuvného regulátora



5.4.2 Zosilnená úroveň výkonu ventilátora

Pri aktivovaní zosilnenej úrovne výkonu je na preddefinovaný čas k dispozícii maximálny odťahový výkon. Po 5 minútach sa zosilnená úroveň výkonu automaticky prepne späť na výkonový stupeň 9.

Aktivácia zosilnenej úrovne výkonu ventilátora

► Dotyk na  pri aktivovanom výkone stupni 9.

- V indikátore ventilátora sa zobrazí .

Deaktivácia zosilnenej úrovne výkonu ventilátora

Zosilnená úroveň výkonu ventilátora sa predčasne deaktivuje, ihneď ako je nastavený iný výkonový stupeň.

5.4.3 Odťahová automatika

Odťahový výkon sa automaticky prispôbi najvyššiemu zapnutému výkonovému stupňu všetkých varných zón v prevádzke s krátkym oneskorením.

Funkcia	Výkonové stupne										
Teplotný stupeň	1	2	3	4	5	6	7	8	9	P	
Odťahový výkon	4	4	4	4	5	6	7	8	9	P	

Tab. 5.3 Odťahový výkon pri aktívnej odťahovej automatike

Aktivácia odťahovej automatiky pre proces varenia:

► Dotyk na tlačidlo ventilátora .

- Zobrazí sa .

Deaktivácia odťahovej automatiky:

► Posuv prstom na výkonový stupeň ventilátora, alebo

► Dotyk na tlačidlo ventilátora .

5.4.4 Vypnutie ventilátora

Vypnutie ventilátora

► Posunutím nadol, až kým výkonový stupeň nie je 0, alebo

► Dotyk na , až kým výkonový stupeň nie je 0, alebo

► dlhé prítlačenie tlačidla ventilátora .

- Po dokončení prevádzky s odťahom sa aktivuje dobehová automatika.

5.4.5 Dobebová automatika

Odťah pár dobieha na nižšom stupni a po nastavenom čase sa automaticky vypne. Čas dobehu je možné nastaviť v menu (výrobné nastavenie 30 minút).

Predčasná deaktivácia dobehovej automatiky

► Dlhé prítlačenie tlačidla ventilátora .

 Firma BORA dôrazne odporúča dobeh digestora.

5.4.6 Indikátor údržby filtra

Indikátor údržby filtra digestora sa automaticky aktivuje, keď sa dosiahne prevádzková životnosť pachového filtra (len pri recirkulácii).

- Na multifunkčnom displeji sa zobrazí .
- Prevádzka je bez obmedzení naďalej možná.

5.5 Funkcie varnej dosky

5.5.1 Rozpoznanie hrnca

Pri indukčných varných doskách varná zóna automaticky rozpozná veľkosť kuchynskej nádoby a odovzdáva energiu cielene len na túto plochu. Indukčná varná zóna nepracuje, keď sa striedavo zobrazuje  / .

Možné príčiny sú:

- chýbajúca kuchynská nádoba
- nevhodná kuchynská nádoba
- je priemer dna kuchynskej nádoby príliš malý

Ak po nastavení výkonového stupňa nie je rozpoznatý žiadny hrniec, varná zóna sa po 10 minútach automaticky vypne.

Permanentné rozpoznanie hrnca

Varná zóna automaticky rozpozná umiestnenú kuchynskú nádobu a zapne príslušný ovládaci panel. Manuálne zvolenie varnej zóny odpadá (Položka menu 7: Permanentné rozpoznanie hrnca).

 Pri indukčných varných doskách sa nespoľahnite na rozpoznanie hrnca, ale po použití spotrebič vždy vypnite.

5.5.2 Výber varnej zóny

► Dotyk na indikáciu varnej dosky.

Ovládanie varnej zóny sa aktivuje a je možné vykonávať nastavenia, kým sa ovládaci panel neprepne na štandardný indikátor.

5.5.3 Nastavenie výkonového stupňa pre varnú zónu

Po výbere varnej zóny je možné nastaviť výkonový stupeň 3 rôznymi spôsobmi:

- Posunutie nadol až po želaný výkonový stupeň, alebo
- Dotyk na konkrétnu pozíciu posuvného regulátora, alebo
- Dotyk na **+** alebo **-**.

V prípade potreby zopakujte tento postup pre zapnutie ďalších varných zón.

- i** Nastavený výkonový stupeň sa zobrazí na príslušnom displeji varnej zóny.
- i** Päť sekúnd po zmene výkonového stupňa sa displej ovládacieho panela znovu automaticky prepne na štandardné zobrazenie.

5.5.4 Zosilnená úroveň výkonu varných zón

Pri aktivovaní zosilnenej úrovne výkonu je k dispozícii maximálny výkon varnej zóny. Po 5 minútach sa zosilnená úroveň výkonu automaticky prepne späť na výkonový stupeň 9. Pre druhú varnú zónu na rovnakej strane sa maximálny výkon dočasne zníži.

- i** Ak sa pri druhej varnej zóne zvolí príliš vysoký výkonový stupeň, pri inej varnej zóne sa zosilnená úroveň výkonu automaticky prepne späť.

Aktivácia zosilnenej úrovne výkonu pre varnú zónu

- Dotyk na **+** pri aktivovanom výkonom stupni 9.
- Na displeji varnej zóny sa zobrazí **P**.

Predčasná deaktivácia zosilnenej úrovne výkonu

- Nastavenie iného výkonového stupňa

- i** Na zosilnenej úrovni výkonu nikdy nezohrievajte olej, tuk a podobné. Vplyvom vysokého výkonu môže dôjsť k prehriatiu dna hrnca.

5.5.5 Časovač varných zón

Funkcia automatického vypnutia automaticky vypne zvolenú varnú zónu po uplynutí prednastaveného času. Funkciu časovača varných zón je možné použiť viaceré varné zóny, ktoré sa používajú (multičasovač).

Aktivácia časovača varných zón

Predpoklad: Varná zóna je aktívna (výkonový stupeň je nastavený).

- Dotyk na tlačidlo Časovač **⌚**.
- Na multifunkčnom displeji sa zobrazuje čas (0000 **⌚**).

Nastavenie času

- Nastavte želaný čas:

Príkaz	Nastaviť viac minút	Nastaviť menej minút
Dotknite sa	+	-
Posuvný regulátor (slider)	Potiahnutie nahor	Potiahnutie nadol
Príkaz	Nastaviť viac sekúnd	Nastaviť menej sekúnd
Dotknite sa	000	
Dotknite sa	+	-
Posuvný regulátor (slider)	Potiahnutie nahor	Potiahnutie nadol

Tab. 5.4 Nastavenie času

Spustenie časovača

- Dotyk na blikaajúce tlačidlo časovača **⌚**.
- Nastavený čas začne plynúť. Na multifunkčnom displeji sa zobrazí zostávajúci čas.

Zobrazenie zostávajúceho času

- Dotyk na displej varnej zóny s aktívnym časovačom varných zón.
- Zostávajúci čas sa zobrazí na multifunkčnom displeji.

Zmena aktívneho časovača

- Dotyk na displej varnej zóny s aktívnym časovačom varných zón.
- Dotyk na tlačidlo Časovač **⌚**.
- Časovač varných zón sa zastaví.
- Zostávajúci čas je zobrazený blikaním.
- Zmeňte nastavený čas a znovu spustíte časovač varných zón.

Multičasovač

- Postup zopakujte pri ďalších varných zónach.

Predčasné vypnutie časovača

- Dotyk na displej varnej zóny s aktívnym časovačom varných zón.
- Dlhé pritlačenie na tlačidlo Časovač **⌚**.

Čas uplynul

Posledných 10 sekúnd odpočítavaného zostávajúceho času na zobrazuje na sekundy presne a s blikaním. Po uplynutí nastaveného času zaznie signálny tón a varná zóna automaticky sa deaktivuje (= výkonový stupeň .

5.5.6 Funkcia pauzy

S funkciou pauzy je možné dočasne jednoducho a rýchlo deaktivovať všetky varné zóny. Varenie je možné prerušiť na maximálne 10 minút. Ak sa funkcia pauzy znovu deaktivuje, bude prevádzka pokračovať s predchádzajúcimi nastaveniami. Po uplynutí 10 minút sa varenie automaticky ukončí.

-  Funkcia ventilátora, funkcia premostenia a aktívny kuchynský časovač sa neprerušia. Všetky aktívne časovače varných zón sa prerušia.

Aktivácia funkcie pauzy

- Dotyk na tlačidlo Pauza .

Deaktivácia funkcie pauzy

- Dlhé prítlačenie na tlačidlo Pauza .

5.5.7 Variabilná funkcia udržiavania teploty

Podľa použitia je možné vybrať si z 3 stupňov udržiavania teploty:

Stupeň udržiavania teploty	Symbol	Teplota
1 (roztopenie)	—	≈ 40 °C
2 (udržiavanie teploty)	=	≈ 75 °C
3 (vrenie)	≡	≈ 95 °C

Tab. 5.5 Stupne udržiavania teploty

-  V praxi sa teploty stupňov udržiavania teploty môžu mierne líšiť, pretože na ne vplývajú rôzne faktory.
-  Táto funkcia je určená na použitie s pokrievkou kuchynského riadu. na udržanie zadanej teploty sa musí použiť pokrievka kuchynského riadu.

Aktivácia funkcie udržiavania teploty

- Výber varnej zóny
- Dotyk na tlačidlo Udržiavanie teploty .

Zvýšenie alebo zníženie stupňa udržiavania teploty

- Posunutie nadol až po želaný stupeň udržiavania teploty.

alebo

- Dotyk na  alebo  až po želaný stupeň udržiavania teploty.

- Dotyk na tlačidlo udržiavania teploty  na potvrdenie.

Deaktivácia funkcie udržiavania teploty

- Dotyk na príslušný displej varnej zóny.
- Dlhým stlačením tlačidla Udržiavanie teploty .

alebo

- Potiahnutie prstom úplne dole (výkonový stupeň 0).
- Funkcia udržiavania teploty sa deaktivuje.

5.5.8 Funkcia premostenia

-  Funkcia je dostupná iba pri 2 varných zónach vpravo s celoplošnou indukciou.

Dve varné zóny, ktoré sú umiestnené za sebou, je s funkciou premostenia možné skombinovať aj do jednej veľkoplošnej varnej zóny. Riadenie výkonu pre kombinovanú zónu sa potom uskutočňuje prostredníctvom ovládacieho prvku. Regulácia výkonu prebieha sychrónne (obidve varné zóny sú prevádzkované s rovnakým výkonovým stupňom). Funkcia premostenia je vhodná na ohrievanie jedál, napr. na pekáči.

-  Ak sú pred aktiváciou funkcie premostenia aktívne obidve varné zóny, prevezme sa nižší výkonový stupeň. Ak sú aktívne časovače varných zón, pre časovač premostenia sa prevezme nižšia časová hodnota.

-  Funkcia premostenia bude ukončená a varné zóny sa deaktivujú, keď po dobu 10 sekúnd nebude na žiadnej alebo iba na jednej z oboch varných zón rozpoznaná vhodná kuchynská nádoba (rozpoznanie hrnca).

Aktivácia funkcie premostenia

- Dotyk na tlačidlo premostenia
- Obidva displeje varných zón zobrazujú rovnaký výkonový stupeň.
- Aktívne doplnkové funkcie varných zón sa prevezmú (dvojité displeje).

Deaktivácia funkcie premostenia

- Dlhé stlačenie tlačidla premostenia.
- alebo

- Dlhé pritlačenie na jednu z dvoch indikácií varnej dosky.
- Výkonové stupne sa nastavujú na 0.
- Pokiaľ bol časovač varných zón aktívny, deaktivuje sa.

5.5.9 Automatická funkcia premostenia

Ak sa dostatočne veľký kuchynský riad položí na dve za sebou ležiace varné zóny, tieto sa automaticky skombinujú do jednej veľkoplošnej varnej zóny.

- i** Ak je zapnuté permanentné rozpoznanie hrnca (Položka menu 7: Permanentné rozpoznanie hrnca), je aktivovaná aj automatická funkcia premostenia.

5.5.10 Vypnutie varnej zóny

- Výber varnej zóny
- Nastavenie výkonového stupňa 0 alebo
- Dlhé pritlačenie na displej varnej zóny

5.6 Bezpečnostné zariadenia

5.6.1 Detská poistka

Detská poistka zabráňuje neúmyselnému alebo nepovolenému zapnutiu spotrebičov. Keď je aktívna detská poistka, svieti tlačidlo zámku  na displeji ovládacieho panela.

Trvalá aktivácia/deaktivácia detskej poistky
(Zákaznícke menu)

Deaktivácia detskej poistky pre proces varenia

- Dlhé pritlačenie na tlačidlo zámku .

5.6.2 Záмок čistenia

Záмок čistenia zablokuje ovládací panel. Ak sa na ovládacom paneli do 5 sekúnd nerozpoznajú žiadne pohyby čistenia, záмок čistenia sa automaticky deaktivuje.

Aktivovanie zámku čistenia

- Dotknite sa tlačidla čistenia .

Predčasná deaktivácia zámku čistenia

- Dlhé pritlačenie na tlačidlo čistenia .

5.6.3 Indikácia zvyškového tepla

Ak je varná zóna po vypnutí ešte horúca, zobrazí sa písmeno H.

- Nedotýkajte sa horúcich varných zón.
- Nekladte žiadne predmety na horúce varné zóny. Po dostatočnej dobe ochladzovania (teplota < 55 °C) indikátor zhasne.

5.6.4 Bezpečnostné vypnutie

Digestor

Digestor sa po 120 min. bez zadania resp. zmeny výkonového stupňa prepne do automatickej prevádzky.

Varné dosky

Každá varná zóna sa automaticky vypne po preddefinovanej dobe prevádzky bez zmeny výkonového stupňa. Trvanie až do bezpečnostného vypnutia je možné nastaviť v zákazníckom menu.

Výkonový stupeň	Bezpečnostné vypnutie po hod.:min.		
	Stupeň 1	Stupeň 2	Stupeň 3
1	12:00	8:24	6:00
2	10:00	6:24	4:00
3	9:00	5:12	2:30
4	8:00	4:12	2:00
5	6:00	3:18	1:30
6	4:00	2:12	1:00
7	4:00	2:12	1:00
8	3:00	1:48	0:45
9	2:00	1:18	0:30
P	0:05	0:05	0:05

Tab. 5.6 Bezpečnostné vypnutie pri výkonových stupňoch

Stupeň udržavania teploty	Bezpečnostné vypnutie po hod.:min.		
	Stupeň 1	Stupeň 2	Stupeň 3
	12:00	8:00	4:00

Tab. 5.7 Bezpečnostné vypnutie pri stupňoch udržovania teploty

5.6.5 Ochrana proti prehriatiu

Pri prehriatí sa výkon varnej dosky zníži príp. sa spotrebič úplne vypne. Ochrana proti prehriatiu sa spustí, keď:

- sa kuchynský riad zohrieva bez obsahu.
- sa olej alebo tuk zohrieva na vysokom výkonovom stupni.
- sa po výpadku prúdu horúca varná zóna znova zapne.

Ochrana proti prehriatiu potom zahájí nasledujúce opatrenia:

- Aktivovaná zosilnená úroveň výkonu sa vypne.
- Zosilnená úroveň výkonu sa už viac nedá aktivovať.
- Nastavený výkonový stupeň sa zníži.
- Varná doska sa úplne vypne.

Po dostatočne dlhej dobe ochladzovania je spotrebič možné znova používať v plnom rozsahu.

6 Connect

6.1 Inštalácia aplikácie

Aplikácia BORA JOY je bezplatne dostupná v obchode Google Play Store™ alebo Apple App Store®.

- Aplikáciu BORA JOY si nainštalujte do svojho smartfónu.

6.2 Účet

Pomocou aplikácie BORA JOY je možné so spotrebičom spojiť vždy len jeden smartfón.

Spotrebič je možné pripojiť len pomocou účtu BORA JOY. Ak sa musí spotrebič spojiť s viacerými smartfónmi, musí sa na všetkých použiť aplikácia BORA JOY s tým istým účtom BORA JOY.

Spojenie medzi spotrebičom a účtom nemôže zákazník vynulovať. Ak je potrebné vytvoriť spojenie s účtom BORA JOY, kontaktujte Servisný tím BORA.

6.3 Pairing

- Aktivujte Connectivity v zákaznickej ponuke (Zákaznícke menu).
- tlačidlo Connect  sa musí zobrazíť ako stlmené.
- Otvorte aplikáciu BORA JOY na svojom smartfóne.
- Vyberte želaný spotrebič BORA a spustíte pripojenie.
- Tlačidlo Connect sa zobrazí pulzujúce.
- Poklepaním na tlačidlo Connect  spojenie potvrdíte.
- Tlačidlo Connect svieti na 100 %.
- Ak sa spojenie preruší, tlačidlo Connect sa znova zobrazí ako stlmené.

6.4 Aplikácia BORA JOY

Niektoré nastavenia a programy je možné vybrať pomocou aplikácie BORA JOY, individuálne ich prispôbiť a spustiť.

- Nastavenia vykonajte v aplikácii. Pritom postupujte podľa pokynov v nej.
- Vyberte možnosť „Preniesť nastavenia“.

- Tlačidlo Assist na ovládacom paneli pulzuje.
- Dotknite sa tlačidlo Assist , aby ste nastavenie potvrdili.
- Nastavenia sa prenesu.

7 BORA Assist

- Dodržujte všetky bezpečnostné a výstražné upozornenia (pozri "2 Bezpečnosť").

BORA Assist sú programy, ktoré sú určené pre niektoré jedlá alebo postupy varenia a pri varení vám pomôžu.

7.1 Kuchynský riad

Funkcie BORA Assist je možné používať len s na to určeným kuchynským riadom:

www.bora.com/cookware-recommendations

- Pri spustení funkcie BORA Assist použite len kuchynský riad a vodu izbovej teploty.

7.2 BORA Assist

Na spotrebiči sú dostupné 2 funkcie Assist:

- Fry – pečenie na presne určenej teplote
- Boil – zovretie vody

7.2.1 Priradenie funkcií Assist cez aplikáciu BORA JOY

- Vyberte želanú funkciu Assist v aplikácii BORA JOY.
- Vyberte možnosť „Preniesť výber“.
- Dotknite sa tlačidlo Assist , aby ste prenesenie potvrdili.

7.3 Aktivovanie funkcie BORA Assist

Na stranu spotrebiča je možné použiť len jednu funkciu Assist.

- Želaná varná zóna nesmie vykazovať žiadne zvyškové teplo.
- Dotyk na želaný displej varnej zóny
- Dotyk na tlačidlo Assist .
- Posúvačom alebo tlačidlom +/- vyberte želanú funkciu Assist.
- Dotknite sa tlačidlo Assist , aby ste výber potvrdili.
- Na indikácii varnej dosky a vedľa ikony Assist sa zobrazí .
- V posuvnom regulátore sa prehrá animácia zohriatia alebo zabliká  v indikácii varnej dosky.

- Ak sú potrebné manuálne postupy varenia, zobrazí sa indikácia varnej dosky ako pulzujúca. Ak sa potrebné postupy varenia vykonajú, musí sa funkcia Assist potvrdiť, aby bolo možné pokračovať.

► Dotyk na varnú zónu.

► Dotknite sa tlačidlo Assist , aby ste potvrdili ďalší krok

7.3.1 Dodatočné nastavenie programu varenia

Pri aktívnych funkciách Assist je možné doladenie výkonového stupňa. Pritom je možné ho korigovať o jeden stupeň nadol alebo nahor.

► Dotyk na displej varnej zóny s aktívnou funkciou Assist.

► Doladenie pomocou posuvného regulátora alebo tlačidla /

7.3.2 Fry – pečenie na presne určenej teplote

Pomocou funkcie Assist Fry je možné nastaviť teploty vyprážania v rozsahu od 120 °C do 220 °C v krokoch po 20 °C. Táto funkcia je určená pre panvice kompatibilné s funkciami Assist.

► Dotyk na displej varnej zóny s aktívnym programom.

► Pomocou posuvného regulátora  alebo tlačidla / nastavte želanú teplotu pečenia.

- Teplota sa zobrazí v °C na multifunkčnom displeji.

-  bliká na indikácii varnej dosky, kým sa prvýkrát nedosiahne cieľová teplota a nezaznie signálny tón.

Činnosť	Teplota v °C
Výpary zo zeleniny a ovocia	120 - 140
Volské oká, omeleta, praženica	140 - 160
Múčne jedlá, palacinka, lievance, crêpe, cisársky trhanec	160 - 180
Pečené mäso, grilovaná zelenina, panírované potraviny (ryba, rezeň, zelenina), pečenie ovocia	180 - 200
Pečenie steaku, garnáty, rybací filet, pečené zemiaky	200 - 220

Tab. 7.1 Odporúčania pre nastavenie teploty (údaje v tabuľke sú len orientačné)

7.3.3 Boil – zovretie vody

S funkciou Assist Boil je možné uviesť vodu do varu.

► Do kuchynského riadu vhodného na použitie s funkciou Assist vlejte vodu do výšky 6 až 8 cm (bez ohľadu na priemer hrnca).

► Spustite funkciu Assist Boil.

- Varná zóna sa automaticky deaktivuje, keď voda zovrie a zaznie signálny tón.

7.3.4 Prispôsobenie časovača varných zón

Časovač varných zón je možné prispôbiť manuálne.

► Dotyk na displej varnej zóny s aktívnou funkciou Assist.

► Dotyk na tlačidlo Časovač .

► Pomocou posuvného regulátora  alebo tlačidla / je možné upraviť čas časovača.

7.4 Spustenie funkcií BORA Assist cez aplikáciu BORA JOY

Funkcie Assist, ktoré sa neuložili do spotrebiča, je možné spustiť len cez aplikáciu BORA JOY.

► Vyberte funkciu Assist v aplikácii BORA JOY.

► Vyberte možnosť „Spustiť program“ v aplikácii BORA JOY.

► Dotknite sa tlačidlo Assist , aby ste potvrdili špeciálny program.

7.5 Predčasné ukončenie funkcie BORA Assist

Funkcie Assist je možné vždy prerušiť.

► Dotyk na displej varnej zóny s aktívnou funkciou Assist.

► Dlhé pritlačenie na tlačidlo Assist .

alebo

► Dlhé pritlačenie na displej varnej zóny.

7.6 Priebeh funkcie BORA Assist

V závislosti od funkcie BORA Assist sa táto deaktivuje počas trvania časovača alebo sa musí ukončiť manuálne.

7.6.1 Predĺženie času

Po uplynutí funkcie Assist je možné ju manuálne predĺžiť.

► Dotknite sa indikácie varnej dosky, na ktorej uplynulo trvanie funkcie Assist.

- Na multifunkčnom displeji sa zobrazí návrh časovača varnej zóny na 1 minútu.

- Časovač varných zón je možné prispôbiť manuálne.

► Dotknite sa tlačidla Assist .

- Funkcia Assist sa predĺži.

8 Zákaznícke menu

Vyvolanie zákaznického menu

Predpoklad: Zariadenie je zapnuté, všetky varné zóny a systém odťahu pár je neaktívny a nie je prítomné žiadne zvyškové teplo.

► Dlhé pritlačenie na multifunkčný displej.

Navigácia v zákazníckom menu

Navigácia k nasledujúcej položke menu:

► Dotyk na multifunkčný displej.

- Vykonané nastavenia sa automaticky prevezmú pri prechode na inú položku menu alebo pri ukončení menu.

Ukončenie zákaznického menu

► Dlhé pritlačenie na multifunkčný displej. alebo

► Dlhé stlačenie tlačidla zapnutia Power 

- Menu sa ukončí a spotrebič sa vypne.

Prehľad zákaznického menu

Položka menu/označenie/výber	Výrobné nastavenie
Con Connectivity	Vyp.
1 Hlasitosť signálnych tónov (0 – 9)	0
2 Detská poistka (zap/vyp)	Vyp.
3 Zobrazenie stavu filtra (vynulovanie indikátora údržby filtra)	
4 Doba trvania dobehovej automatiky (40, 30, 20 min)	30 min
5 Rýchlosť odozvy dotykových plôch (1 pomalá, 2 stredná, 3 rýchla)	2
6 Test LED	
7 Permanentné rozpoznanie hrnca	Vyp.
8 Verzia softvéru/hardvéru	
9 Bezpečnostné vypnutie (1 dlhé, 2 stredné, 3 krátke)	2
0 Obnovenie výrobných nastavení	

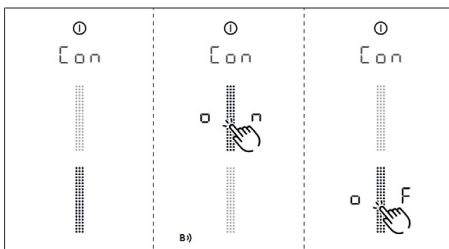
Tab. 8.1 Prehľad zákaznického menu

8.1 Bod ponuky Con: Connectivity

Funkcia Connectivity sa môže aktivovať alebo deaktivovať natrvalo.

► Dotyk na vrchnú časť posuvného regulátora  pre aktiváciu.

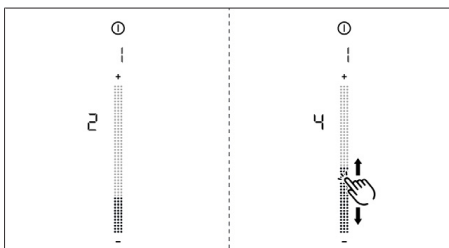
► Dotyk na dolnú časť posuvného regulátora  pre deaktiváciu.



Obr. 8.1 Bod ponuky Con: Connectivity

8.2 Položka menu 1: Hlasitosť signálnych tónov

Nastaviť je možné rôzne stupne hlasitosti signálnych tónov. Bezpečnostné signálne tóny ale zostanú nezmenené.



Obr. 8.2 Položka menu 1: Hlasitosť signálnych tónov

8.2.1 Zvukový koncept

Systém rozlišuje medzi rôznymi signálnymi tónmi:

Signálny tón	Účel
Individuálny tón, krátky (0,25 s)	Potvrdenie výberu
Sekvencia tónov pípnutia	Vyžaduje sa interakcia

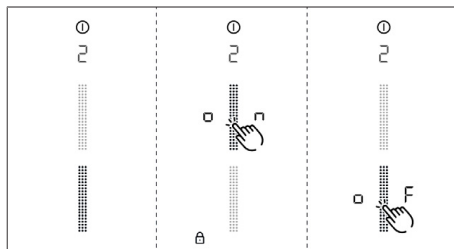
Tab. 8.2 Zvukový koncept

8.3 Položka menu 2: Detská poistka

Funkcia detskej poistky sa môže aktivovať alebo deaktivovať natrvalo.

► Dotyk na vrchnú časť posuvného regulátora  pre aktiváciu.

► Dotyk na dolnú časť posuvného regulátora  pre deaktiváciu.

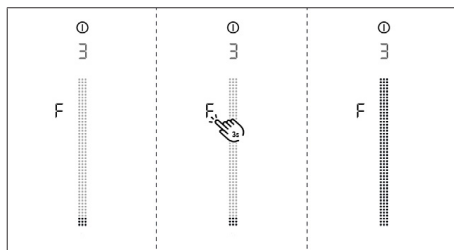


Obr. 8.3 Položka menu 2: Detská poisťka

8.4 Položka menu 3: Zobrazenie stavu filtra a vynulovanie indikátora údržby filtra

► Dlhé stlačenie na F.

- Stav filtra sa resetuje na 100 %.
- Indikátor údržby filtra F sa pri zapnutí už nezobrazí.

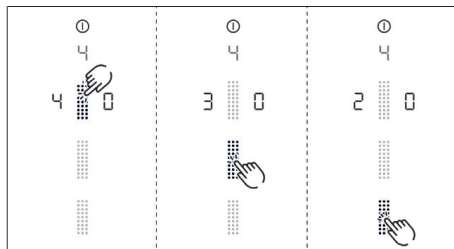


Obr. 8.4 Položka menu 3: Zobrazenie stavu filtra a vynulovanie indikátora údržby filtra

8.5 Položka menu 4: Doba trvania dobehovej automatiky

Na výber sú 3 časy:

40 minút/30 minút/20 minút

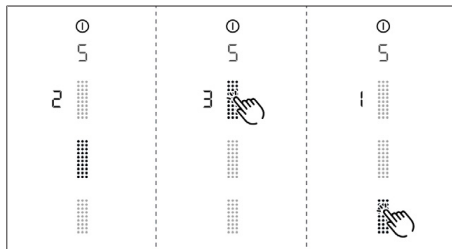


Obr. 8.5 Položka menu 4: Voľba doby trvania dobehovej automatiky

8.6 Položka menu 5: Rýchlosť odozvy dotykových plôch

► Vyberte želanú rýchlosť odozvy.

- Rýchlosť odozvy 1: pomalá
- Rýchlosť odozvy 2: stredná
- Rýchlosť odozvy 3: rýchla

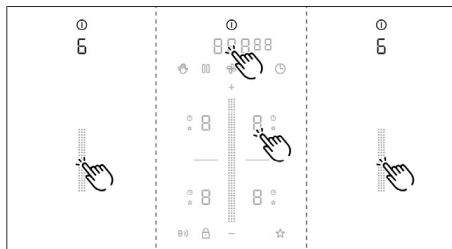


Obr. 8.6 Položka menu 5: Rýchlosť odozvy

8.7 Položka menu 6: Test LED

► Dotyk na časť posuvného regulátora.

- Všetky indikácie sa zobrazia so 50 % jasom.
- Dotknite sa ľubovoľnej indikácie.
- Navolená indikácia sa kvôli skúške zobrazí na jednu sekundu so 100 % jasom.



Obr. 8.7 Položka menu 6: Test LED

Ukončenie testu LED:

► Dlhé pritlačenie na multifunkčný displej.

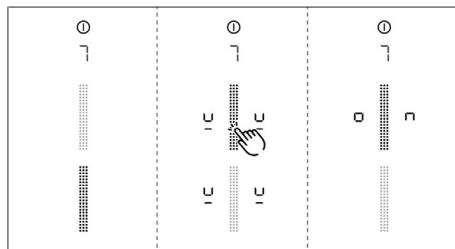
- Test LED sa automaticky ukončí po 5 sekundách bez ovládania.

8.8 Položka menu 7: Permanentné rozpoznanie hrnca

Aktivácia alebo deaktivácia permanentného rozpoznania hrnca.

- Dotyk na vrchnú časť posuvného regulátora pre aktiváciu.

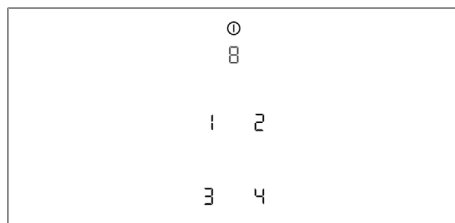
- Dotyk na dolnú časť posuvného regulátora  pre deaktiváciu.



Obr. 8.8 Položka menu 7: Permanentné rozpoznanie hrnca

8.9 Položka menu 8: Zobrazenie verzie softvéru/hardvéru

Verzia softvéru/hardvéru sa zobrazí na 4 displejoch varných zón.

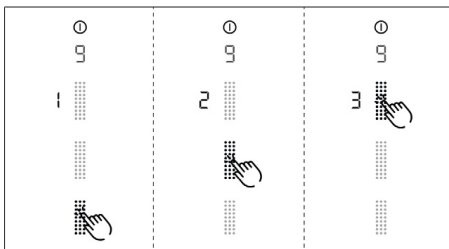


Obr. 8.9 Položka menu 8: Verzia softvéru/hardvéru

8.10 Položka menu 9: Bezpečnostné vypnutie

Je možné navoliť časový interval (stupeň) až po automatické bezpečnostné vypnutie varných zón.

- Stupeň 1: dlhý časový interval po bezpečnostné vypnutie
- Stupeň 2: priemerný časový interval po bezpečnostné vypnutie (výrobné nastavenie)
- Stupeň 3: dlhý časový interval po bezpečnostné vypnutie



Obr. 8.10 Položka menu 9: Bezpečnostné vypnutie

8.11 Položka menu 0: Obnovenie výrobných nastavení

- i** S položkou menu 0 sa všetky nastavenia v zákazníckom menu obnovia na výrobné nastavenia.

Obnovenie výrobných nastavení (reset)

- Dlhé prítlačenie na oblasť posuvného regulátora .
- Po dokončení resetovania sa spotrebič vypne.

9 Čistenie a starostlivosť

- Dodržujte všetky bezpečnostné a výstražné upozornenia (pozri "2 Bezpečnosť").
- Zabezpečte, aby varná doska a digestor boli pre čistenie a starostlivosť úplne vypnuté a vychladnuté, a tak nemohlo dôjsť ku zraneniam.
- Dodržujte nasledujúce intervaly čistenia a starostlivosti:

Súčasť	Fázy čistenia a starostlivosti
Ovládací panel	Ihneď po každom znečistení
Varná doska	Ihneď po každom znečistení
Digestor	týždenne
Prírodná dýza a tukový filter z nerezovej ocele	Po každej príprave jedál s vysokým obsahom tuku; minimálne ale týždenne pri indikátore údržby filtra 
Skríňa vedenia vzduchu	Každých 6 mesiacov alebo pri výmene pachového filtra
Pachový filter (iba pri vyhotovení s recirkuláciou)	Výmena pri vzniku zápachu, poklese odťahovaného výkonu alebo indikátore údržby filtra 

Tab. 9.1 Intervaly čistenia

- i** Pravidelné čistenie a starostlivosť zaručí dlhú životnosť a optimálnu funkčnosť.

9.1 Čistiaci prostriedok

- ▶ Nepoužívajte žiadne agresívne čistiace prostriedky s obsahom kyselín alebo lúhu (napr. sprej na rúry na pečenie).
- ▶ Dávajte pozor na to, aby čistiace prostriedky v žiadnom prípade neobsahovali piesok, sódu, kyseliny, lúh alebo chloridy.
- ▶ Nikdy nepoužívajte parné čističe, abrazívne huby alebo abrazívne prostriedky.

i Pri používaní agresívnych čistiacich prostriedkov a hrncov s drsným dnom dôjde k poškodeniu povrchu a vzniknú tmavé škvrny.

9.2 Starostlivosť

- ▶ Varnú dosku nepoužívajte ako pracovnú alebo odkladaciu plochu.
- ▶ Po varnej doske neposúvajte ani neťahajte kuchynský riad.

Zmeny farby a lesklé miesta nepredstavujú poškodenie varnej dosky. Nemajú žiadny vplyv na funkciu varnej dosky a stabilitu sklokeramickej plochy.

Zmeny farby varnej dosky vznikajú v dôsledku neodstránených a pripálených zvyškov.

Lesklé miesta vznikajú odieraním dnom hrncov, najmä pri používaní mäkkých materiálov v kuchynskom riade alebo pri použití nevhodných čistiacich prostriedkov. Kuchynské nádoby vždy zdvihnite (neťahajte ich), aby nedošlo k poškrabaniu a odreniu povrchu spotrebiča. Tieto sa dajú len ťažko odstrániť.

9.3 Čistenie varnej dosky

i Na čistenie varnej dosky potrebujete špeciálnu škrabku na sklokeramické povrchy a vhodný čistiaci prostriedok.

Plánované čistenie

- ▶ Pomocou škrabky na sklokeramické povrchy odstráňte z varnej dosky všetky hrubé nečistoty a zvyšky jedál.
- ▶ Na studenú varnú dosku naneste čistiaci prostriedok.
- ▶ Roztrite čistiaci prostriedok pomocou papierovou kuchynskou utierkou alebo čistou utierkou.
- ▶ Utrite varnú dosku na vlhko.
- ▶ Vytrite varnú dosku dosucha čistou utierkou.

Silné znečistenie

- ▶ Silné znečistenia a škvrny (škvrny od vodného kameňa, perleťovo lesklé škvrny) odstráňte pomocou čistiaceho prostriedku, pokiaľ je varná doska ešte teplá.

- ▶ Pripečené zvyšky jedál rozmočte vlhkou utierkou.
- ▶ Zvyšky nečistôt odstráňte pomocou škrabky na sklokeramické povrchy.

Čistenie povrchu počas prevádzky

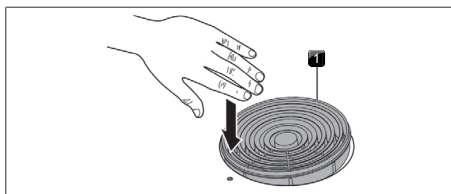
- ▶ Zniečka, odrobinky alebo podobné okamžite odstráňte, aby nedošlo k poškrabaniu povrchu dosky.
- ▶ Škrabkou na sklokeramické povrchy okamžite odstráňte z horúcej varnej dosky prílúhnuté roztavené zvyšky umelej hmoty, alobalu, cukru príp. jedál s obsahom cukru, aby sa nepripekli.

9.4 Čistenie digestora

- ▶ Povrchy odťahového systému vyčistite mäkkou, vlhkou utierkou, prípravkom na umývanie riadu alebo jemným čistiacim prostriedkom na okná.
- ▶ Zaschnuté nečistoty rozmočte vlhkou utierkou (dávajte pozor na poškrabanie!).

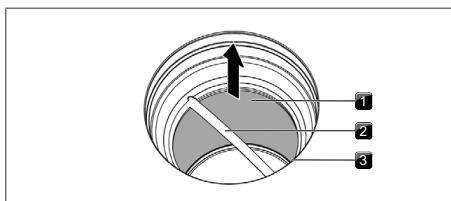
9.4.1 Čistenie prírodnej dýzy a tukového filtra z nerezovej ocele

i Prírodná dýza a tukový filter z nerezovej ocele zachytávajú masné súčasti kuchynských výparov.



Obr. 9.1 Vybratie prírodnej dýzy

[1] Prírodná dýza



Obr. 9.2 Demontáž tukového filtra z nerezovej ocele

[1] Tukový filter z nerezovej ocele
[2] Rukoväť
[3] Vstupný otvor

Ručné čistenie

- ▶ Používajte čistiace prostriedky so zložkami rozpúšťajúcimi tuk.

- Opláchnite komponenty horúcou vodou.
- Vyčistite komponenty mäkkou kefkou.
- Po čistení komponenty dobre opláchnite čistou vodou.

Čistenie v umývačke riadu

- Komponenty uložte do umývačky riadu tak, aby sa v nich nemohla hromadiť voda.
- Vyberte program umývania na maximálnej teplote 65 °C.

- i** Tukový filter z nerezovej ocele sa musí vymeniť, ak už sa nedá úplne vyčistiť. (pozri "13 Záruka, technický servis, náhradné diely, príslušenstvo").

Montáž súčastí

- Pri montáži komponentov postupujte v opačnom poradí krokov.

- i** Do spotrebiča vložte len suché a čisté komponenty.

9.4.2 Odstránenie kvapalín v spotrebiči

- i** Kvapaliny, ktoré prúdia cez vstupný otvor do spotrebiča, sa zachytávajú v tukom filtri z nerezovej ocele (do 150 ml) a v skriní vedenia vzduchu.

Postupujte nasledovne:

- Odoberte prírodnú dýzu a tukový filter z nerezovej ocele.
- Vyprázdnite tukový filter z nerezovej ocele.
- Skontrolujte, či sa na dne skrine vedenia vzduchu nazbierali tekutiny.
- Odstráňte tekutiny zo skrine vedenia vzduchu.
- Na vysušenie pachového filtra a dielov potrubia zapnite odťah pár s minimálne výkonovým stupňom 5.
- Po 120 minútach sa automaticky vypne odťah pár a aktivuje sa dobohová automatika.

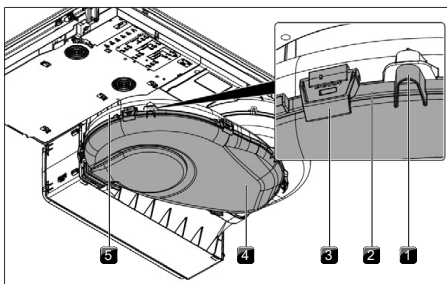
9.5 Čistenie skrine vedenia vzduchu

Skríňa vedenia vzduchu sa nachádza pod varnou doskou v spodnej skriní. Na povrchu skrine vedenia vzduchu sa môžu usadzovať masťné zvyšky a zvyšky vodného kameňa.

Otvorenie skrine vedenia vzduchu

- Odoberte prírodnú dýzu a tukový filter z nerezovej ocele.
- Odstráňte klapku pre výmenu filtra.
- Otvorte 6 zablokovaní umiestnených po obvode.

- Odoberte dno skrine.
- Skríňu vedenia vzduchu a dno skrine vyčistite jemným čistiacim prostriedkom.



Obr. 9.3 Skríňa vedenia vzduchu

- | | |
|----------------------------|---------------------|
| [1] Centrovací čap | [2] Tesniaca drážka |
| [3] Uzáver | [4] Dno skrine |
| [5] Skríňa vedenia vzduchu | |

Zatvorenie skrine vedenia vzduchu

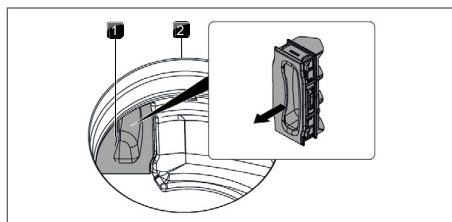
- Umiestnite dno skrine s pomocou 3 centrovacích čapov umiestnených po obvode.
- Zatláčajte dno skrine nahor do tesniacej drážky.
- Zatvorte 6 zablokovaní.
- Skontrolujte, či je dno skrine správne nasadené.
- Vložte klapku pre výmenu filtra.
- Skontrolujte, či je klapka pre výmenu filtra správne nasadená.
- Nasadte tukový filter z nerezovej ocele do prírodného otvoru.

9.6 Výmena pachového filtra

- i** Pachový filter (filter s aktívnym uhlím) sa musí vymeniť, keď indikátor ventilátora zobrazí **F** (indikátor údržby filtra). Pachový filter dostanete u vášho špecializovaného predajcu alebo v internetovom obchode BORA na domovskej stránke shop.bora.com.

Vybratie pachového filtra

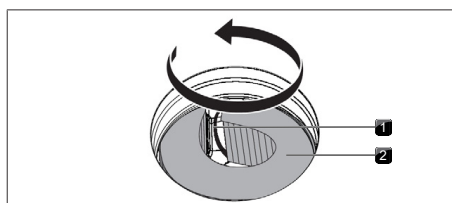
- Odoberte prírodnú dýzu a tukový filter z nerezovej ocele.
- Vytiahnite vo vnútri vstupného otvoru klapku pre výmenu filtra z otvoru skrine filtra.



Obr. 9.4 Odstránenie klapky pre výmenu filtra

[1] Klapka pre výmenu filtra [2] Vstupný otvor

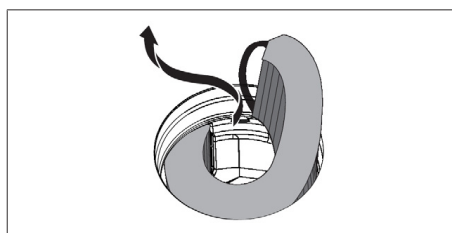
- Uchopte pachový filter za úchytnú slučku a vytiahnite ho čo najviac von.



Obr. 9.5 Vykrútenie pachového filtra zo skrine filtra

[1] Úchytná slučka [2] Pachový filter

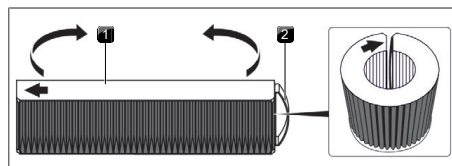
- Pachový filter vytiahnite nahor a otáčavým pohybom úplne von zo vstupného otvoru.



Obr. 9.6 Pachový filter vytiahnite zo vstupného otvoru

Vloženie pachového filtra

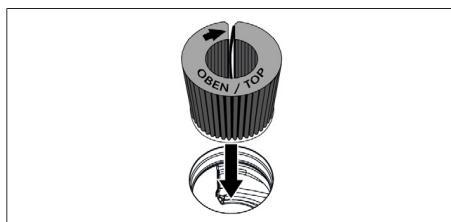
- Odstráňte obal.
- Pachový filter správne vyrovnajte podľa natlačených symbolov (šípka vľavo, úchytná slučka vpravo, TOP = hore).
- Uchopte pachový filter za obidva konce.
- Pachový filter ohnite do tvaru valca.



Obr. 9.7 Pachový filter

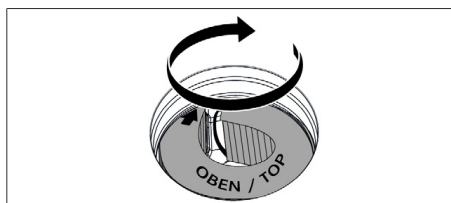
[1] Vrchná strana pachového [2] Úchytná slučka filtra

- Naklopte pachový filter mierne k sebe a vložte ho do vstupného otvoru.



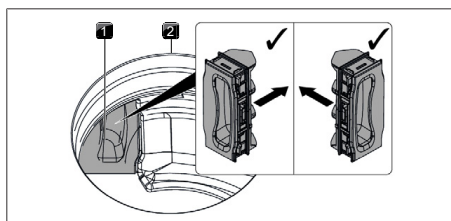
Obr. 9.8 Vloženie pachového filtra do odťahového otvoru

- Zaveďte ľavý koniec filtra do otvoru skrine filtra.
- Zasuňte pachový filter až na doraz do skrine filtra (kvôli tomu môžete siahnuť prstom do lamiel a filter postupne zasúvať do skrine).
- Koncová poloha pachového filtra je dosiahnutá, keď je filter kompletne zasunutý v skrini filtra.



Obr. 9.9 Umiestnenie pachového filtra do koncovej polohy

- Znova založte klapku pre výmenu filtra a skontrolujte, či správne sedí.



Obr. 9.10 Vloženie klapky pre výmenu filtra

[1] Klapka pre výmenu filtra [2] Vstupný otvor

- ▶ Nasadíte tukový filter z nerezovej ocele do prírodného otvoru.
- ▶ Vynulujete indikátor údržby filtra (položka ponuky 3: Zobrazenie stavu filtra a vynulovanie indikátora údržby filtra).

10 Odstraňovanie porúch

i Poruchy a chyby môžete často odstrániť sami. Tým ušetríte čas a náklady, pretože si nemusíte vyžiadať zákaznický servis.

► Dodržujte všetky bezpečnostné a výstražné upozornenia (pozri "2 Bezpečnosť").

Situácia	Príčina	Náprava
Spotrebič sa nedá zapnúť	Poistka/poistkový automat je chybná/chybný	Vymeňte poistku; Znovu zapnite poistkový automat
	Poistka/poistkový automat sa opakovane vypína	BORA Kontaktujte servisný tím.
	Napájanie je prerušené	Napájanie nechajte skontrolovať kvalifikovaným elektrikárom
Zápach pri prevádzke nového spotrebiča	Normálny jav pri nových spotrebičoch	Zápach sa stratí po niekoľkých hodinách prevádzky
na displeji varnej zóny sa zobrazí 	nie je použitá žiadna kuchynská nádoba alebo je použitá nesprávna nádoba	používajte vhodné kuchynské nádoby s vhodnou veľkosťou (pozri „Popis spotrebiča“)
Tlačidlo zámku svieti 	Aktivovaná detská poistka	Deaktivácia detskej poistky
Varná zóna/varná doska sa automaticky vypne.	Maximálna doba prevádzky varnej zóny bola prekročená	Varnú zónu znovu uveďte do prevádzky
Predčasné ukončenie zosilnenej úrovne výkonu	Ochrana proti prehriatiu sa aktivovala	pozri "5.6.5 Ochrana proti prehriatiu"
Chladiaci ventilátor varnej dosky po vypnutí stále beží	Chladiaci ventilátor beží dovtedy, kým varná doska nie je ochladená	Počkajte, kým sa chladiaci ventilátor automaticky nevypne
Odfahový výkon digestora sa zhoršil	Tukový filter je silno znečistený	Vyčistite alebo vymeňte tukový filter
	Pachový filter je silno znečistený (len pri recirkulácii)	Výmena pachového filtra
	Predmet v skrini vedenia vzduchu (napr. čistiaca utierka)	Odstráňte predmet
Zobrazí sa 	Použitie okenného kontaktného spínača na odpojenie fáz	Otvorte okno
	Ventilátor je chybný alebo sa uvoľnil káblový spoj	BORA Kontaktujte servisný tím
zobrazí sa 	Ochrana proti prehriatiu sa aktivovala	pozri "5.6.5 Ochrana proti prehriatiu"
zobrazí sa 	Predmet na ovládacom paneli	Odstráňte predmet z ovládacieho panela
	Ovládací panel znečistený	Vyčistite ovládací panel
Zobrazí sa  (iba pri recirkulácii)	Životnosť pachového filtra (filtra s aktívnym uhlím) dosiahnutá	Vložte nový pachový filter (pozri "9.6 Výmena pachového filtra").

Tab. 10.1 Odstraňovanie porúch

Neuvedené poruchy a chyby:

- Vypnite spotrebič.
- Kontaktujte Servisný tím BORA (pozri "13 Záruka, technický servis, náhradné diely, príslušenstvo") a uveďte zobrazené číslo chyby a typ spotrebiča.

11 Montáž

► Dodržujte všetky bezpečnostné a výstražné upozornenia (pozri "2 Bezpečnosť").

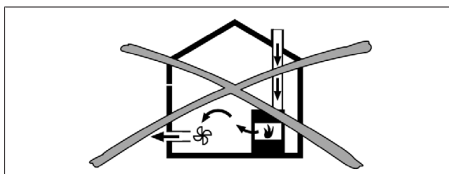
11.1 Všeobecné pokyny pre montáž

- i** Pripojovací kábel musí byť k dispozícii na mieste montáže.
- i** Spotrebič sa nesmie montovať nad chladiace zariadenia, umývačky riadu, sporáky, rúry na pečenie, ani nad práčky a sušičky.
- i** Kontaktné plochy pracovných dosiek a spojovacích lišt so stenou musia byť tepelne odolných materiálov (cca do 100 °C).
- i** Výrezy pracovných dosiek sa musia utesniť vhodnými prostriedkami proti vlhkosti prípadne opatriť tepelným oddelením (tepelná izolácia).
- i** Integrovaný digestor sa nesmie používať s inými varnými doskami.
- i** Pre nepretržité udržanie výkonnosti a predchádzanie prehriatiu sa pod varnými doskami musí zabezpečiť dostatočné vetranie.
- i** Ak je pod spotrebičom naprojektované ochranné dno kábla (dvojité dno), toto nesmie obmedzovať dostatočný prívod vzduchu.

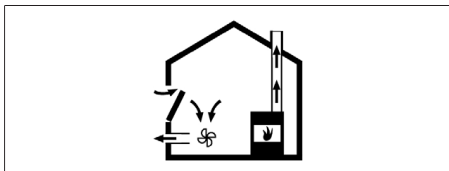
11.1.1 Súčasná prevádzka digestora vo variante s odvodom vzduchu spolu s krbom závislým od prívodu vzduchu

Krby závislé od prívodu vzduchu (napr. ohrevné telesá na plyn, olej, drevo alebo uhlie, prietokové ohrievače, teplovodné ohrievače) odoberajú vzduch na spaľovanie z miestnosti a spaliny odvádzajú von prostredníctvom systému odvodu vzduchu (napr. komín).

Ak sa digestor používa v režime odvodu vzduchu, vzduch sa odoberá z miesta montáže a susedných miestností. Bez dostatočného privádzaného vzduchu vzniká podtlak. Jedovaté plyny z komína alebo odtáhovej šachty sú nasávané späť do obytných miestností.



Obr. 11.1 Montáž odvodu vzduchu – nepripustná



Obr. 11.2 Montáž odvodu vzduchu – správna

- Pri súčasnom používaní digestora v miestnosti s nainštalovaným krbom sa ubezpečte, že:
 - podtlak dosahuje maximálne 4 Pa;
 - sa používa bezpečnostno-technické zariadenie (napr. okenný kontaktný spínač, snímač nízkeho tlaku), ktoré zabezpečí dostatočný prívod čerstvého vzduchu;
 - odpadový vzduch nie je odvádzaný komínom, ktorý slúži na odvod spalín z plynových spotrebičov alebo zariadení využívajúcich iné palivá;
 - montáž skontroloval a schválil autorizovaný odborný remeselník (napr. kominár).
- i** Ak sa digestor používa výlučne v recirkulačnom režime, je možná súčasná prevádzka s krbom závislým od prívodu vzduchu bez dodatočných bezpečnostno-technických opatrení.

11.2 Rozsah dodávky

Rozsah dodávky	Počet
Varná doska s integrovaným digestorom	1
Prívodná dýza	1
Tukový filter z nerezovej ocele	1
Návod na použitie a montáž	1
Montážne svorky	4
Tesniaca páska	1
Súprava podložiek pre vyrovnanie výšky	1
Vrečko s rôznymi montážnymi drobnými dielmi	1
dodatočný rozsah dodávky PURMU2 / PURMU2R	
Pachový filter (filter s aktívnym uhlím)	1
Šablóna pre výrez v zadnej stene	1

Tab. 11.1 Rozsah dodávky

Kontrola rozsahu dodávky

- Rozsah dodávky skontrolujte na úplnosť a poškodenie.
- Okamžite informujte Servisný tím BORA, keď časti dodávky chýbajú alebo sú poškodené.
- Poškodené diely v žiadnom prípade nemontujte.
- Prepravné obaly zlikvidujte podľa predpisov (pozri "12 Vyraďenie z prevádzky, demontáž a likvidácia").

11.3 Náradie a pomôcky

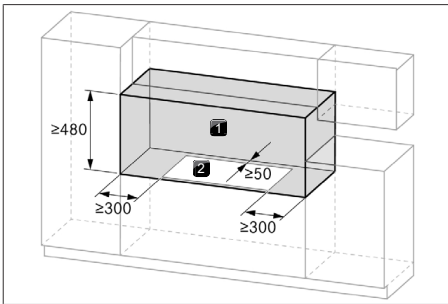
Pre odbornú montáž spotrebiča potrebujete okrem iného nasledujúci nástroj:

- Priamočiara alebo ručná píla
- Skrutkovač/kľúč s vnútorným šesťhranom (Torx) 20
- Čierna žiaruvzdorná silikónová tesniaca hmota
- Vrtacia šablóna otvorov pre výrez zadnej steny na (len pri recirkulácii)

11.4 Pokyny pre montáž

11.4.1 Montážne vzdialenosti

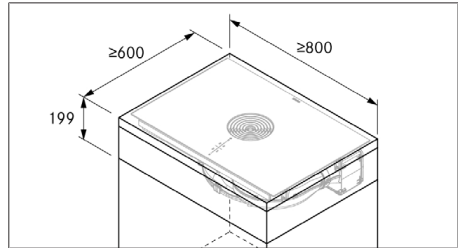
- Dodržte potrebný voľný priestor okolo výrezu pracovnej dosky.



Obr. 11.3 Potrebný voľný priestor

- [1] Potrebný voľný priestor [2] Výrez pracovnej dosky

11.4.2 Minimálne rozmery nábytku



Obr. 11.4 Minimálne rozmery nábytku

11.4.3 Pokyny ku kuchynskému nábytku

- V oblasti výrezu pracovnej dosky podľa možnosti odstráňte prípadné priečky nábytku.
- Pri tenkých pracovných doskách sa musí dodržať dostatočne pevné uloženie na korpuse.
- Zásuvky príp. police v spodnej skrinke musia byť vyberateľné.
- V závislosti od situácie na mieste montáže musia skrátiť priehradky spodnej skrine.

Pokiaľ je naprojektované dvojité dno (ochranné dno kábľa), musí byť dodržané nasledovné:

- Kvôli údržbárskym prácam musí byť zdola upevnené ako vyberateľné.
- Pre dostatočné vetranie varnej dosky musí byť dodržaná minimálna vzdialenosť 15 mm k spodnej hrane varnej dosky.

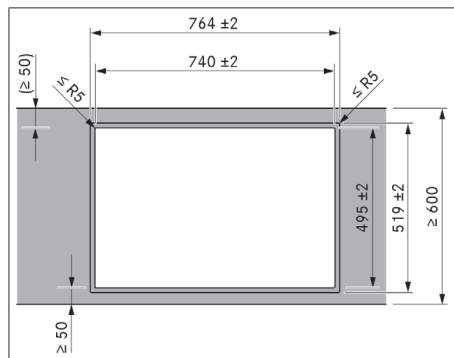
11.5 Výrez pracovnej dosky

- i** BORA odporúča minimálny rozmer 50 mm od prednej hrany pracovnej dosky po výrez pracovnej dosky.

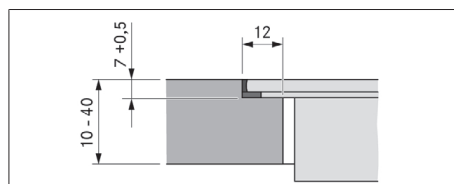
- Vyhotovte výrez pracovnej dosky pri zohľadnení zadáných rozmerov výrezu.
- Zabezpečte odborné utesnenie rezných plôch pracovnej dosky.
- Dodržujte pokyny výrobcu pracovnej dosky.

11.5.1 Rozmery výrezu

Zapustená montáž

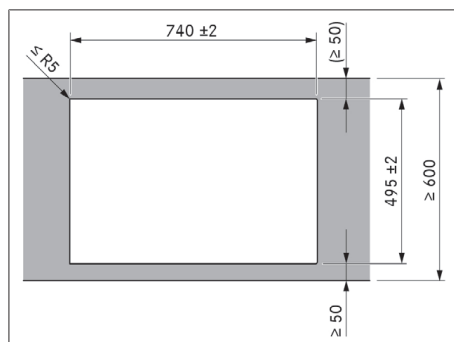


Obr. 11.5 Rozmery výrezu pre zapustenú montáž

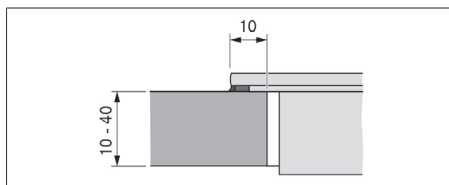


Obr. 11.6 Rozmery drážky pre zapustenú montáž

Montáž na povrch



Obr. 11.7 Rozmery výrezu pre montáž na povrch



Obr. 11.8 Rozmer podpory pre montáž na povrch

11.6 Príprava kuchynského nábytku na variant s odvodom vzduchu

- i** Pri inštalácii potrubia na odvod vzduchu musia byť dodržané národné a regionálne zákony a predpisy.
- i** Musí byť zabezpečené dostatočné množstvo privádzaného vzduchu.
- i** Odvod vzduchu musí byť odvádzaný von vhodnými odťahovými kanálmi.
- i** Minimálny prierez potrubí odvodu musí byť 176 mm², čo zodpovedá kruhovej rúre s priemerom 150 mm alebo potrubnému systému BORA Ecotube.
- i** Spravidla sú s integrovaným ventilátorom realizované až 6-metrové potrubné úseky so šiestimi kolenami 90° alebo 8-metrové úseky so štyrmi kolenami 90° alebo 10-metrové úseky s dvomi kolenami 90°.
- i** Žiadna kompatibilita s BORA univerzálnymi ventilátormi.
- i** Pokyny pre projektovanie inštalácie odťahových kanálov nájdete v príručke pre plánovanie firmy BORA.

11.6.1 Prispôsobenie kuchynského nábytku

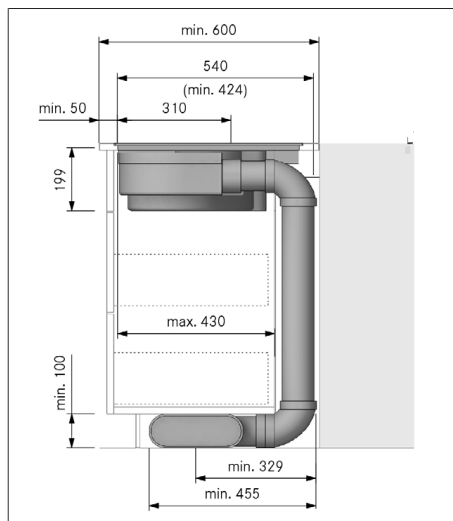
- Zadná stena spodnej skrine musí byť prispôbena kanálu odvodu vzduchu.
- Na kanál odvodu vzduchu musí byť za stenou korpusu voľný priestor 120 mm.
- Pod varnou doskou nie je potrebné dvojité dno.

Prispôsobenie zadnej steny nábytku

- Pre montážou skontrolujte, či má spodná skriňa potrebné montážne rozmery pre spotrebič a projektovaný potrubný systém.

- V prípade potreby prispôbte umiestnenie zadnej steny požadovaným montážnym rozmerom.

11.6.2 Montážne rozmery



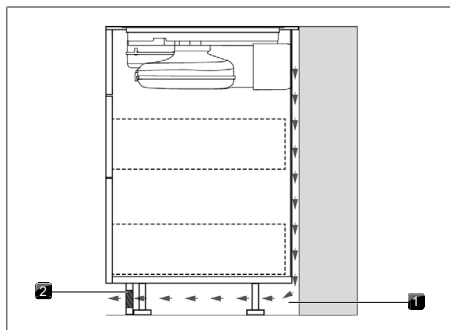
Obr. 11.9 Montážne rozmery pri vyhotovení s odvodom vzduchu, hĺbka pracovnej dosky 600 mm

11.7 Príprava kuchynského nábytku na variant s recirkuláciou

11.7.1 Spätné vedenie recirkulovaného vzduchu z kuchynského nábytku

Pri systémoch s recirkuláciou musí byť v kuchynskom nábytku vytvorený otvor spätného prúdenia, aby vyčistený recirkulovaný vzduch vedený z kuchynského nábytku späť do miestnosti. Otvor spätného prúdenia je možné vytvoriť cez skrátaný panel podstavca. Tiež je možné použiť lamelový podstavec s minimálne zodpovedajúcim prierezom otvoru.

- Skrátte výšku panela podstavca alebo vytvorte v podstavci príslušné otvory.
- Prierez otvoru spätného prúdenia sa musí vyhotoviť s $\geq 500 \text{ cm}^2$ na každý odtah pár.



Obr. 11.10 Otvor spätného prúdenia v oblasti podstavca

- [1] Otvor spätného prúdenia v [2] Spätné prúdiaci paneli podstavca $\geq 500 \text{ cm}^2$ recirkulujúci vzduch

11.7.2 Montážne varianty (A a B) pre spotrebiče s recirkuláciou vzduchu

Pre spotrebiče s recirkuláciou vzduchu sú k dispozícii 2 montážne varianty:

A: Spodná skriňa s priechodnou zadnou stenou

Recirkulujúci vzduch je vedený cez napojenia na zadnú stenu jednotky čističky vzduchu priamo za zadnou stenou korpusu. Cez otvor spätného prúdenia sa recirkulujúci vzduch dostane späť do miestnosti. Pre montáž to znamená:

- Pod varnou doskou nie je potrebné dvojité dno.
- V zadnej stene korpusu musí byť vytvorený výrez.

B: Spodná skriňa s dvojitém dnom pod varnou doskou

Recirkulujúci vzduch bude vŕhaný do voľného priestoru medzi pracovnou doskou a dvojitém dnom (žiadne napojenie na zadnú stenu jednotky čističky vzduchu). Recirkulujúci vzduch sa dostane za zadnú stenu korpusu a cez otvor spätného prúdenia naspäť do miestnosti. Pre montáž to znamená:

- Pod varnou doskou je potrebné dvojité dno.
- V zadnej stene nemusí byť vytvorený výrez.

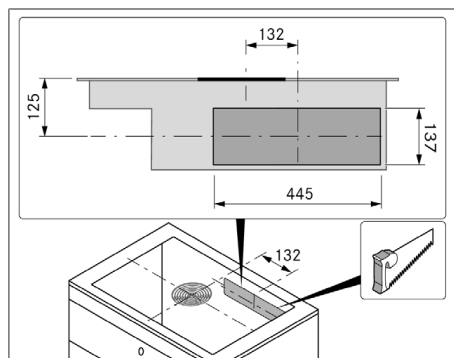
11.7.3 Príprava kuchynského nábytku na montážne varianty A

- Spodná skriňa musí mať spojitú zadnú stenu, aby recirkulujúci vzduch neprúdil do predného priestoru korpusu.
- V zadnej stene musí byť vytvorený výrez.

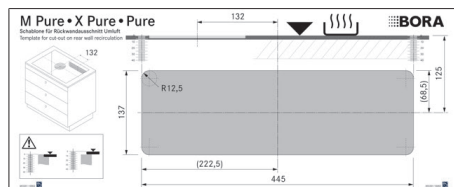
- Medzi zadnou stenou korpusu a susedným kusom nábytku alebo stenou miestnosti je nutné dodržať minimálnu vzdialenosť 25 mm pre otvor spätného prúdenia.
- Pod varnou doskou nie je potrebné dvojité dno.

Prispôsobenie zadnej steny nábytku

- Zadnú stenu prispôsobte požadovaným montážnym rozmerom.
- V prípade potreby zadnú stenu premiestnite.
- V prípade potreby zadnú stenu predĺžte do výšky, aby bol korpus vpredu zakrytý.
- Vyrovnajte šablónu na zadnej stene nábytku podľa značiek a údajov.
- Nakreslite si výrez v zadnej stene.
- S použitím píly vyrežte výrez v zadnej stene.



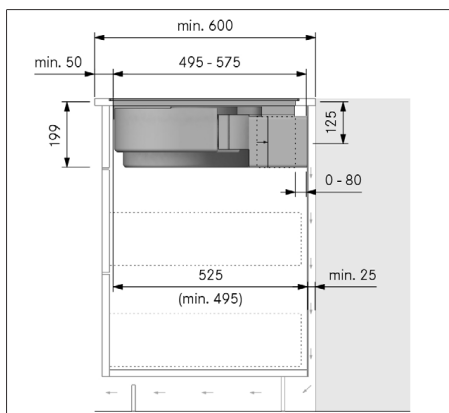
Obr. 11.11 Výrez v zadnej stene



Obr. 11.12 Šablóna pre výrez v zadnej stene

- i** Zapustená montáž a montáž na povrch sa musia zohľadniť pri umiestnení šablóny. 125 mm od horného okraja varnej dosky po stred výrezu.

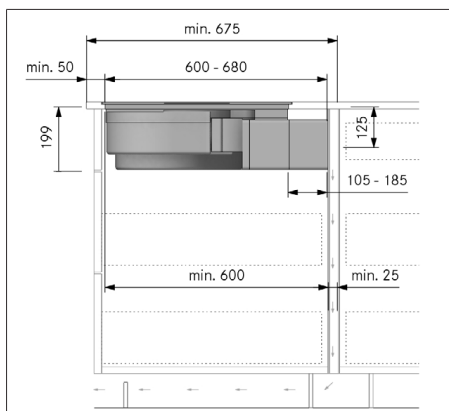
11.7.4 Montážne rozmery montážneho variantu A



Obr. 11.13 Montážne rozmery pri recirkulujúcom vzduchu, montážny variant A

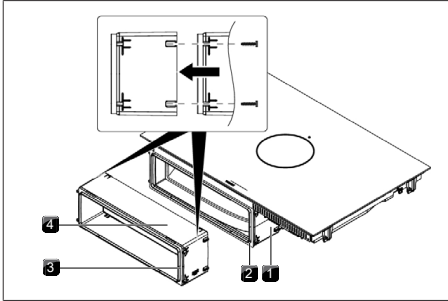
11.7.5 Predĺženie teleskopického vyťahovania jednotky čističky vzduchu

S teleskopickým vyťahovaním sa vytvorí potrubná prípojka k zadnej stene korpusu. Týmto je možné flexibilne premostiť vzdialenosť medzi varnou doskou a zadnou stenou korpusu max. 80 mm. Od hĺbky pracovnej dosky 675 mm sa v montážnom variante A musí teleskopické vyťahovanie predĺžiť (+ max. 105 mm) s príslušenstvom PULBTA.



Obr. 11.14 Montážne rozmery pri montážnom variante A s recirkuláciou, hĺbka pracovnej dosky od 675 mm

- ▶ Odstráňte ochrannú fóliu z lepiacej pásky na teleskopickom vyťahovaní.
- ▶ Namontujte predženie PULBTA na teleskopické vyťahovanie.
- ▶ Odstráňte ochrannú fóliu z lepiacej pásky na predženie PULBTA.



Obr. 11.15 Predženie teleskopického vyťahovania

- [1] Teleskopické vyťahovanie [2] Lepiaca páska
[3] Lepiaca páska [4] Predženie PULBTA

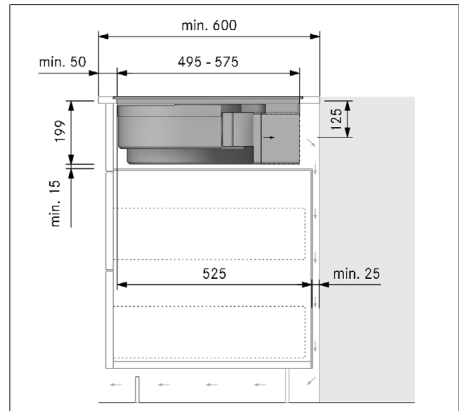
11.7.6 Príprava kuchynského nábytku na montážne varianty B

- Pod varnou doskou musí byť vytvorené dvojité dno:
- Zadná stena korpusu musí hore tesne lícovať s dvojitém dnom, aby recirkulujúci vzduch neprúdil do predného priestoru korpusu.
- Medzi zadnou stenou korpusu a susedným kusom nábytku alebo stenou miestnosti je nutné dodržať minimálnu vzdialenosť 25 mm pre otvor spätného prúdenia.

Prispôsobenie zadnej steny nábytku

- ▶ Zadnú stenu prispôbte požadovaným montážnym rozmerom.
- ▶ V prípade potreby zadnú stenu premiestnite.
- ▶ Prispôbte výšku zadnej steny k dvojitému dnu tak, aby k nemu tesne priliehala.

11.7.7 Montážne rozmery montážneho variantu B

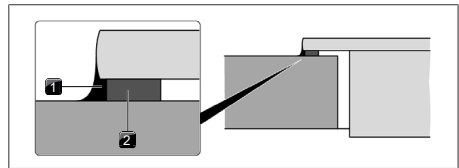


Obr. 11.16 Montážne rozmery pri montážnom variante B s recirkuláciou, hĺbka pracovnej dosky 600 mm

11.8 Príprava spotrebiča

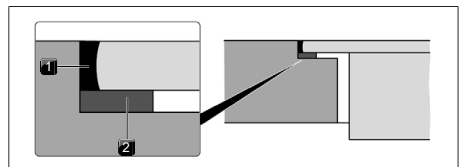
Nalepenie tesniacej pásky

- ▶ V prípade montáže na povrch nalepte pred montážou po celom obvode spodnej strany varnej dosky bez medzier priloženú tesniacu pásku.
- ▶ V prípade zapustenej montáže nalepte priloženú tesniacu pásku na kontaktné plochy vo výreze pracovnej dosky, a to aj v prípade, ak varnú dosku utesníte silikónovou tesniacou hmotou alebo podobným produktom.



Obr. 11.17 Tesniaca páska pri montáži na povrch

- [1] Silikónová tesniaca hmota [2] Tesniaca páska

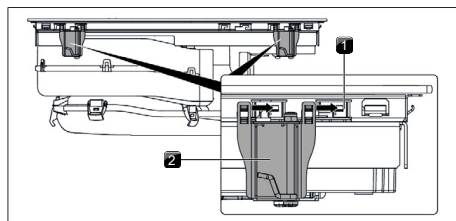


Obr. 11.18 Tesniaca páska pri zapustenej montáži

- [1] Silikónová tesniaca hmota [2] Tesniaca páska

Nasadenie montážnych svoriek

- Na strany varnej dosky nasuňte až na doraz po 2 montážne svorky do určených prídružných podložiek.

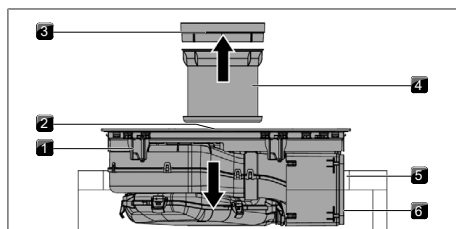


Obr. 11.19 Nasadenie montážnych svoriek

- [1] Prídružné podložky [2] Montážne svorky

11.9 Montáž varnej dosky

11.9.1 Nasadenie varnej dosky



Obr. 11.20 Nasadenie varnej dosky v strede

- [1] Varná doska [2] Vstupný otvor
[3] Prívodná dýza [4] Tukový filter z nerezovej ocele
[5] Výrez pracovnej dosky [6] Lepiaca páska

- Pred nasadením odstráňte prívodnú trysku a tukový filter z nerezovej ocele.
- Odstráňte ochrannú fóliu z lepiacej páske vpredu na teleskopickom vyťahovaní.
- Pri nasadzovaní použite prívodný otvor ako rukoväť.
- Varnú dosku zdvihnite priamo do výrezu pracovnej dosky.
- Varnú dosku vložte vystredene do výrezu pracovnej dosky.
- Varnú dosku presne vyrovnajte.

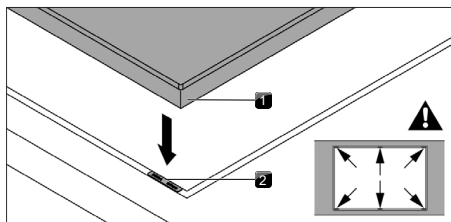
i Dbajte na to, aby tesniaca páska varnej dosky pri montáži na povrch priliehala k pracovnej doske.

i Dbajte na to, aby tesniaca páska pri zapustenej montáži dobre obklopovala varnú dosku po celom obvode.

Podložky pre nastavenie výšky pri zapustenej montáži (voliteľné)

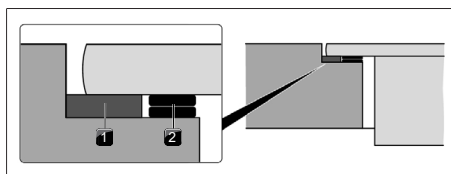
Aby ste zabránili sklznutiu, sú podložky pre nastavenie výšky samolepiace.

- V prípade potreby použite podložky pre nastavenie výšky.
- Umiestnite podložky pre nastavenie výšky vedľa tesniacej páske.



Obr. 11.21 Umiestnenie podložiek pre nastavenie výšky

- [1] Varná doska [2] Podložka pre nastavenie výšky

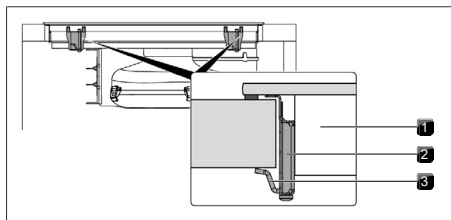


Obr. 11.22 Podložky pre nastavenie výšky

- [1] Tesniaca páska [2] Podložka pre nastavenie výšky

11.9.2 Upevnenie varnej dosky

- Upevnite varnú dosku s prídružným uholníkom montážnej svorky k pracovnej doske.
- Uťahovací moment: max. 2,2 Nm.

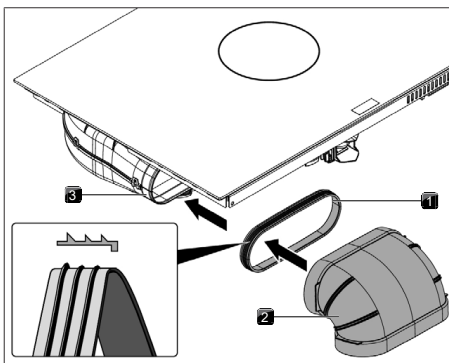


Obr. 11.23 Upevnenie varnej dosky v strede

- [1] Varná doska [2] Montážna svorka
[3] Prídružný uholník

11.9.3 Spojenie spotrebiča s potrubným systémom

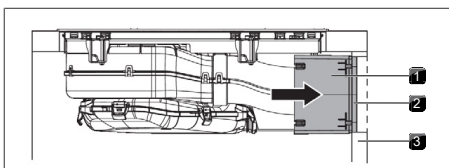
- i** Potrubný systém musí byť na spotrebiči namontovaný bez pnutia a zafaženia.
- i** Pri umiestnení tesnení dbajte na to, aby v komprimovanom stave vzduchotesne priľnuli k pripojovaciemu potrubnému prvku.
- Používajte len potrubné prvky BORA Ecotube.
- Nepoužívajte žiadne pružné alebo textilné hadice.
- Nasuňte tesnenie na výfukový otvor spotrebiča. Tesnenie kvôli tomu mierne natiahnite.
- Nasuňte spájaný potrubný diel nátrubkom na výstupný otvor s tesnením.
- Dávajte pozor, aby sa tesnenie neposunulo.



Obr. 11.24 Pripojenie ku potrubnému systému

- [1] Tesnenie [2] Potrubný diel
[3] Výfukový otvor

11.9.4 Vytvorenie napojenia na zadnú stenu (pri montážnom variante A)



Obr. 11.25 Napojenie na zadnú stenu

- [1] Teleskopické vyťahovanie [2] Lepiaci páska
[3] Zadná stena korpusu

- Posuňte teleskopické vyťahovanie až tesne na zadnú stenu korpusu.

- S teleskopickým vyťahovaním je možné flexibilne preklenúť vzdialenosť k zadnej stene nábytku.
- Skontrolujte, či teleskopické vyťahovanie presne a zalicovane prilieha k výrezu na zadnej strane korpusu.
- Upevnite teleskopické vyťahovanie s lepiacou páskou na zadnej stene korpusu.

11.9.5 Vloženie pachového filtra

- i** pozri kap. Čistenie a starostlivosť, „Výmena pachového filtra“

11.10 Elektrické pripojenie

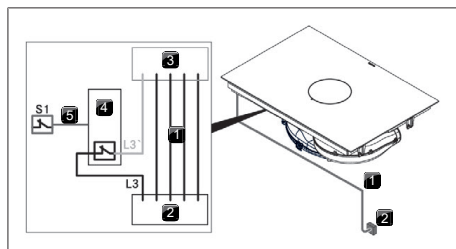
- Dodržujte všetky bezpečnostné a výstražné upozornenia (pozri "2 Bezpečnosť").
- i** Montáž, inštalácia a uvedenie do prevádzky sa smie vykonávať iba s príslušným národným platným zákonom, predpisy a normy. Tieto práce musia vykonávať kvalifikovaní odborníci, ktorí poznajú dodatočné predpisy miestnych dodávateľov energie.
- i** Pripojenie pomocou zásuvných konektorov (konektory Schuko) je neprípustné.
- i** 1-fázové pripojenie: Spotrebič vyhovuje požiadavkám normy IEC 61000-3-12.
- Pred pripojením varnej dosky vypnite hlavný vypínač / poistkový automat.
- Zaistite hlavný vypínač / poistkový automat proti neoprávnenému opätovnému zapnutiu.
- Skontrolujte, či spotrebič nie je pod napätím.
- Varnú dosku môžete pripojiť výlučne cez pevné spojenie so sieťovým prívodom typu H 05 VV-F so zodpovedajúcim minimálnym prierezom.

Pripojenie	Istenie poistkami	Minimálny prierez
3-fázové pripojenie	3 × 16 A	2,5 mm ²
2-fázové pripojenie	2 × 16 A	2,5 mm ²
1-fázové pripojenie	1 × 32 A	4 mm ²

Tab. 11.2 Istenie poistkami a minimálny prierez

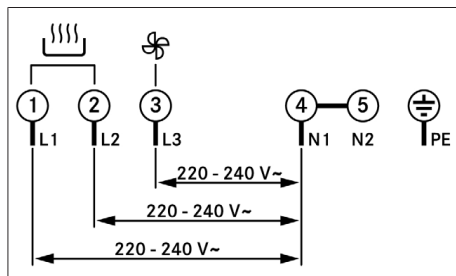
- Pripojte sieťové pripojovacie vedenie podľa príslušnej schémy zapojenia k sieťovej prípojke spotrebiča.
- V prípade jednofázového alebo dvojfázového pripojenia spojte príslušné kontakty pomocou prepájacieho mostíka.
- Pevne zosvorkujte pripojovacie vedenie so svorkou na odľahčenie ťahu.
- Zatvorte puzdro sieťovej prípojky s krytom sieťovej prípojky.

- Položte napájací kábel pozdĺž upevňovacích ôk s pomocou káblových spojok.
- Dbajte na to, aby sa kábel nezasekol ani nepoškodil, a aby sa nedotýkal žiadnych horúcich miest.
- Skontrolujte, či bola montáž správne vykonaná.

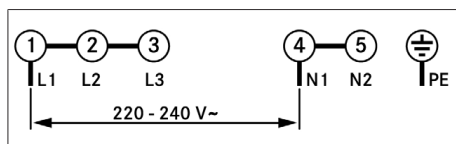


Obr. 11.26 Schéma zapojenia s externými spínacími kontaktmi

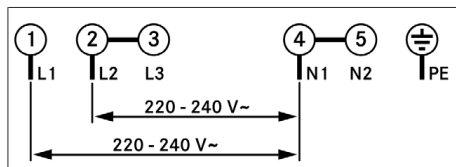
- [1] Napájacie vedenie [2] Sieťová prípojka
 [3] Sieťová prípojka spotrebiča [4] Spínacie relé
 [5] Pripojenie S1 a spínacie relé [S1] Externý spínací kontakt



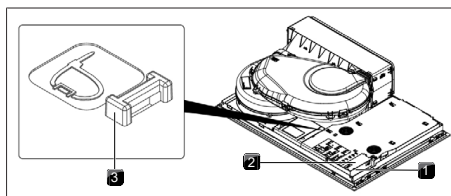
Obr. 11.27 Schéma zapojenia 3-fázovej prípojky



Obr. 11.28 Schéma zapojenia 1-fázovej prípojky



Obr. 11.29 Schéma zapojenia 2-fázovej prípojky



Obr. 11.30 Elektrické prípojky varnej dosky

- [1] Sieťová prípojka [2] Kryt sieťovej prípojky
 [3] Upevňovacie oká

11.11 Prvé uvedenie do prevádzky

- i** Pri prvom uvedení do prevádzky sa cez menu predajcu a servisné menu vykonávajú niektoré základné nastavenie (základná konfigurácia).

11.11. Menu predajcu a servisné menu 1

- i** Do 2 minút po napájaní spotrebiča je možné vyvolať menu predajcu a servisné menu.
- i** Po opustení príslušnej položky menu systém prevezme a uloží vykonané nastavenia.
- i** Nižšie nájdete vysvetlivky k ovládaniu menu a opis najdôležitejších položiek menu.

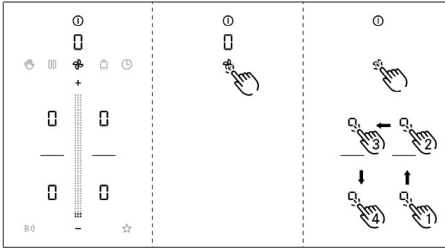
Prehľad menu predajcu a servisného menu

Položka menu/označenie/rozsah výberu	Výrobné nastavenie
B Odťahový systém (systém odvodu vzduchu/recirkulácie)	Recirkulácia
C Správa energie	3
D Režim Demo	Vyp.

Tab. 11.3 Prehľad menu

Vyvolanie menu predajcu a servisného menu

- Zapnite napájanie spotrebiča.
- Standardné zobrazenie sa zobrazí a symbol ventilátora bliká 2 minúty.
- dlhé pritlačenie tlačidla ventilátora .
- Zobrazia sa 4 zadávacie body .
- Podržte stlačený symbol ventilátora , a súčasne po sebe zatlačte na zadávacie body  v uvedenom poradí.
- Zobrazí sa položka menu B.

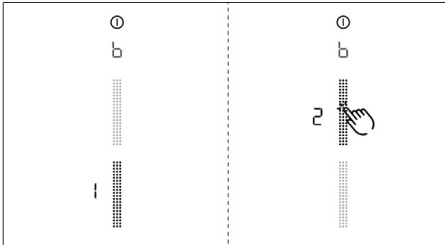


Obr. 11.31 Vyvolanie zobrazenia menu predajcu a servisné menu

11.11. Položka menu B: Konfigurácia systému odťahu 2

Na výber sú dva režimy prevádzky:

- Prevádzkový režim I: Systém recirkulácie (výrobné nastavenie)
 - Prevádzkový režim II: Systém odvodu vzduchu
- Zvoľte vhodný prevádzkový režim.
- Nastavenie potvrdíte a uložíte prepnutím na nasledujúcu položku menu (dotyk na multifunkčný displej/indikáciu).



Obr. 11.32 Zobrazenie položky menu B: Konfigurácia odťahového systému

11.11. Položka menu C: Správa energie 3

Pokiaľ nie je k dispozícii potrebný elektrický výkon inštalácie, je možné znížiť celkový výkon spotrebiča. Na výber sú tri nastavenia správy napájania:

Nastavenia správy napájania	Pripojenie	Spotreba energie	Istenie poistkami
C3	3-fázové	7360 W	3 × 16 A
C3	2-fázové	7360 W	2 × 16 A
C3	1-fázové	7360 W	1 × 32 A
C2	1-fázové	4 400 W	1 × 20 A

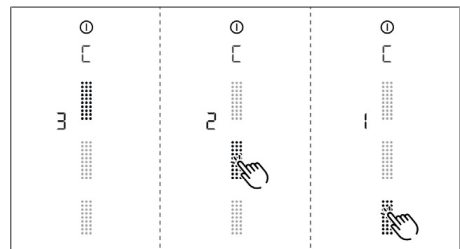
Nastavenia správy napájania	Pripojenie	Spotreba energie	Istenie poistkami
C1	1-fázové	3600 W	1 × 16 A

Tab. 11.4 Správa energie

- Zvoľte vhodné nastavenie.
- Nastavenie potvrdíte a uložíte prepnutím na nasledujúcu položku menu (dotyk na multifunkčný displej/indikáciu).

i Obmedzenia výkonu varných zón, ktoré spotrebič automaticky vykoná, sa prispôbia nastavenému celkovému výkonu.

i Minimálny prierez napájacieho vedenia sa napriek obmedzeniu výkonu nesmie zmenšiť (pozri tabuľku „Istenie poistkami a minimálny prierez“).



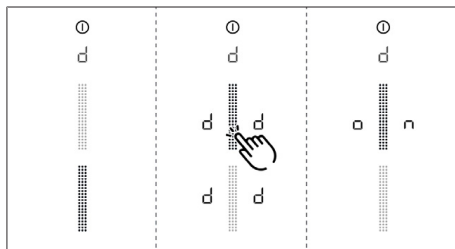
Obr. 11.33 Zobrazenie položky menu C: Správa energie

11.11. Položka menu D: Režim Demo 4

Spotrebič je možné uviesť do Demo režimu, v ktorom sú k dispozícii všetky funkcie ovládania, funkcia ohrevu varných dosiek je však deaktivovaná.

- Dotyk na vrchnú časť posuvného regulátora.
- Symbol Demo režim sa na jednu sekundu zobrazí na všetkých varných zónach.
- Zobrazí sa .
- Nastavenie potvrdíte a uložíte prepnutím na nasledujúcu položku menu (dotyk na multifunkčný displej/indikáciu).

i V Demo režime sa rozpoznanie hrnca deaktivuje.



Obr. 11.34 Zobrazenie položky menu D: Režim Demo

Ukončenie menu predajcu a servisné menu

Všetky položky menu základnej konfigurácie prebehli:

- Dlhé pritlačenie na multifunkčný displej.

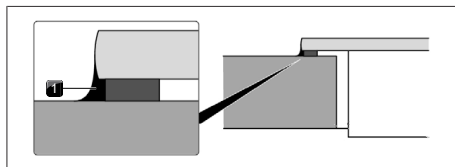
11.11. Kontrola funkcie

5

- Podrobte všetky spotrebiče dôkladnej kontrole funkcie.
- Pri chybových hláseniach sa riadte kapitolou Odstraňovanie porúch.

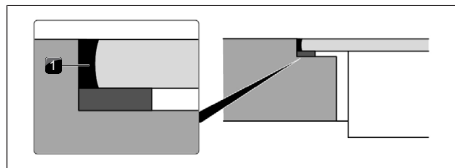
11.12 Utesnenie spotrebiča

- Po ukončení všetkých montážnych prác vyplňte všetky škáry pri spotrebiči čiernou žiaruvzdornou silikónovou tesniacou hmotou.
- Dávajte pozor, aby sa silikónová tesniaca hmota nedostala pod spotrebič.



Obr. 11.35 silikónová tesniaca hmota pri montáži na povrch

[1] Silikónová tesniaca hmota



Obr. 11.36 silikónová tesniaca hmota pri zapustenej montáži

[1] Silikónová tesniaca hmota

11.13 Odovzdanie používateľovi

Po dokončení montáže:

- Vysvetlite používateľovi základné funkcie.
- Informujte používateľa o všetkých bezpečnostných aspektoch ovládania a manipulácie.
- Odovzdajte používateľovi príslušenstvo a návod na použitie a montáž, ktoré si musí bezpečne uschovávať.

12 Vyradenie z prevádzky, demontáž a likvidácia

- Dodržujte všetky bezpečnostné a výstražné upozornenia (pozri "2 Bezpečnosť").
- Držte sa dodaných podkladov a návodov.

12.1 Vyradenie z prevádzky

Pod vyradením z prevádzky sa rozumie konečné vyradenie z prevádzky a demontáž. Po vyradení z prevádzky je spotrebič možné následne zabudovať do iného nábytku, súkromne odpredať alebo zlikvidovať.

- i** Odpojenie a uzatvorenie elektrickej prípojky smie vykonávať iba autorizovaný odborný personál.

- Pre vyradenie z prevádzky vypnite spotrebič (pozri návod na použitie)
- Odpojte spotrebič od zdroja napájania.

12.2 Demontáž

Pre demontáž je potrebné, aby bol spotrebič prístupný a odpojený od zdroja napájania.

- Odstráňte silikónové škáry.
- Odpojte spotrebič od odťahového potrubia.
- Spotrebič vyberte smerom hore z pracovnej dosky.
- Vyberte ďalšie diely príslušenstva.
- Zlikvidujte starý spotrebič a znečistené príslušenstvo podľa opisu v bode „Ekologická likvidácia“.

12.3 Ekologická likvidácia

12.3.1 Likvidácia prepravného obalu

- i** Obal chráni spotrebič pred poškodením pri preprave. Obalové materiály sú zvolené podľa ekologických a likvidačných kritérií, a preto sú recyklovateľné.

Vrátenie obalu na materiálového cyklu šetrí suroviny a znižuje množstvo vzniknutého odpadu. Váš špecializovaný predajca od vás prevezme obal.

► Odovzdajte obal vášmu špecializovanému predajcovi alebo

► Obal odborne a správne zlikvidujte v súlade s regionálnymi predpismi.

12.3.2 Likvidácia príslušenstva

Nepotrebné alebo použité diely príslušenstva (filtre s aktívnym uhlím a pod.) zlikvidujte v súlade s regionálnymi predpismi.

12.3.3 Likvidácia starého spotrebiča



Elektronické zariadenia, ktoré sú označené týmto symbolom, nepatria po uplynutí ich doby použitia do domového odpadu. Musia sa zlikvidovať na zbernom mieste pre recykláciu odpadu z elektrických a elektronických zariadení. Informácie k tomu prípadne poskytujú mestské a obecné správne orgány.

Odpad z elektrických a elektronických zariadení často ešte obsahuje cenné materiály. Obsahuje však aj škodlivé látky, ktoré boli potrebné pred fungovaním a bezpečnosť zariadení. V ntriesenom odpade alebo pri nesprávnej manipulácii môžu tieto látky ohroziť ľudské zdravie a životné prostredie.

- V žiadnom prípade nevyhadzuje váš starý spotrebič do domového odpadu.
- Doneste starý spotrebič na regionálne zberné miesto za účelom odovzdania a využitia elektrických a elektronických komponentov a iných materiálov.

13 Záruka, technický servis, náhradné diely, príslušenstvo

- Dodržujte všetky bezpečnostné a výstražné upozornenia (pozri "2 Bezpečnosť").

13.1 Záruka výrobcu BORA

BORA poskytuje svojim koncovým zákazníkom 2-ročnú záruku výrobcu na svoje produkty. Táto záruka prináleží koncovým zákazníkom navyše k zákonným nárokom na nedostatky voči predajcovi našich produktov.

Záruka výrobcu sa vzťahuje na tu uvedené BORA produkty, ktoré sú predávané autorizovanými BORA predajcami alebo BORA školenými predajcami a inštalované na území Európskej únie (zámoorské oblasti

vylúčené), Švajčiarska, Lichtenštajnska, Ukrajiny, Ruska, Nórska, Srbska, Izraela, Spojeného kráľovstva, Islandu, Indie, Austrálie a Nového Zélandu, s výnimkou BORA produktov označených ako univerzálne výrobky alebo príslušenstvo:

- Varné dosky
- Systémy digestora
- Ventilátor

Odovzdaním produktu BORA koncovému zákazníkovi začína plynúť záruka výrobcu a táto platí 2 roky. Registráciu na stránke bora.com/registration je možné predĺžiť záruku poskytovanú výrobcu na 3 roky. Podmienkou záruky výrobcu je odborná (podľa údajov a pokynov príručky pre plánovanie a návodu na použitie aktuálnych BORA v čase montáže) montáž produktov BORA autorizovaným predajcom BORA. Koncový zákazník sa počas používania musí riadiť zadaniami a pokynmi návodu na použitie.

Pri uplatnení záruky výrobcu musí byť nedostatok priamo preukázaný firme BORA a je potrebné predložiť doklad o nákupe. Voliteľne je doklad o kúpe možné predložiť cez registráciu na stránke bora.com/registration.

Spoločnosť BORA ručí za to, že všetky BORA produkty sú bez materiálových a výrobných chýb. Chyba už musí existovať v čase odovzdania produktu koncovému zákazníkovi. Uplatnením záručného plnenia sa neprerušuje doba plynutia záruky a nezačína od začiatku.

Spoločnosť BORA odstráni nedostatky BORA produktov podľa vlastného uváženia opravou alebo výmenou. Všetky náklady na odstránenie nedostatkov, na ktoré sa vzťahuje záruka výrobcu, znáša spoločnosť BORA. Záruka výrobcu BORA sa výslovne nevzťahuje na:

- BORA produkty, ktoré neboli zakúpené u autorizovaných predajcov BORA alebo u zaškolených predajcov BORA
- Poškodenia, ktoré vznikli následkom nedodržania návodu na použitie (vzťahuje sa aj na ošetrovanie a čistenie produktu). Tieto predstavujú nesprávne a nevhodné použitie.
- Poškodenia, ktoré vznikli normálnym opotrebovaním, napr. stopy používania na varnej doske
- Poškodenia vonkajšími vplyvmi (ako škody spôsobené prepravou, vniknutie kondenzovanej vody, škody spôsobené prírodnými živlami, ako zásah bleskom)
- Poškodenia neboli odstránené opravami alebo pokusmi o opravu osobami BORA alebo BORA, ktoré sú na to oprávnené.
- Poškodenia sklokeramiky
- Poškodenia následkom kolísania elektrického napätia
- Následné škody alebo nároky na náhradu škody nad rámec nedostatku

• Poškodenie plastových častí

Zákonné nároky, najmä zákonné nároky vyplývajúce z nedostatkov alebo zodpovednosť za chyby výrobkov, nie sú obmedzené zárukou a môžu byť uplatnené bezodplatne.

Ak sa záruka výrobcu nevzťahuje na nedostatok, je možné využiť technický servis BORA.

Firma BORA neznáša náklady, ktoré z toho vyplývajú.

Na tieto záručné podmienky sa vzťahuje právo Nemeckej spolkovej republiky.

Kontaktujte nás na:

BORA Vertriebs GmbH & Co KG, Innstraße 1, 6342 Niederdorf, Österreich

• Telefón: 00800 7890 0987

Pondelok až štvrtok 8:00 – 18:00 hod. a piatok 8:00 – 17:00 hod.

• E-mail: support@bora.com

13.1.1 Predĺženie záruky

Registráciou na stránke www.bora.com/registration môžete predĺžiť záruku.

13.2 Zákaznícky servis

Zákaznícky servis BORA:

pozri zadnú stranu návodu



► V prípade porúch, ktoré nedokázate opraviť sami, kontaktujte svojho BORA odborného predajcu alebo Servisný tím BORA.

Servisný tím BORA si vyžaduje typové označenie a výrobné číslo Vášho spotrebiča (FD číslo).

Oba údaje nájdete na typovom štítku na záručnom liste, ako aj na spodnej strane spotrebiča.

13.3 Náhradné diely

► Pri opravách používajte len originálne náhradné diely.

► Opravy smie vykonávať len servisný tím BORA.

i Náhradné diely môžete objednať u Vášho predajcu BORA a prostredníctvom online servisu na adrese www.bora.com/service alebo na uvedenom telefónnom čísle servisu.

13.4 Príslušenstvo

Príslušenstvo	PUR-MA2/ PUR-MA2R	PUR-MU2/ PURMU-2R
GFES – pachový filter eSwap		✓
GFESP – pachový filter eSwap Plus		✓
PUEF – Pure tukový filter z nerezovej ocele	✓	✓
PUED2 – Pure prívodná dýza pre 2. generáciu kompaktných zariadení, čierna	✓	✓
PUXED2 – X Pure prívodná dýza pre X Pure a X Pure Rough	✓	✓
USL515 – bočné lišty pre hĺbku varnej dosky 515 mm	✓	✓
USL515AB – bočné lišty pre hĺbku varnej dosky 515 mm All Black	✓	✓
KFR760AB – rám varnej dosky pre šírku 760 mm	✓	✓
KWGPFI – grilovacia panvica pre celoplošnú indukciu	✓	✓
UGS – škrabka na sklokeramické povrchy	✓	✓
UFKS – okenný kontaktný spínač	✓	
PULB – Pure jednotka čističky vzduchu (pri modeloch PURA2/PURA2R len pri prestavbe z odvodu vzduchu na recirkuláciu)	✓	✓
PULBTA – Pure jednotka čističky vzduchu s teleskopickým vyťahovaním (pri modeloch PURA2/PURA2R len pri prestavbe z odvodu vzduchu na recirkuláciu)	✓	✓

Tab. 13.1 Príslušenstvo M Pure

14 Údajové listy výrobkov

14.1 Údajový list výrobku PURMA2/PURMA2R – digestor

Informácie o výrobkoch podľa delegovaného nariadenia (EÚ) č. 65/2014, ako aj nariadenia (EÚ) č. 66/2014.

Výrobca	BORA		
Identifikácia modelu	PURMA2 PURMA2R		
	Symbol	Hodnota	Jednotka
Spotreba elektrickej energie			
Ročná spotreba elektrickej energie	AEC_{hood}	32,7	kWh/a
Trieda energetickej účinnosti	–	A+	–
Index energetickej účinnosti	EEI_{hood}	42,5	–
Prepravovaný objem			
Účinnosť prúdenia tekutín	FDE_{hood}	33,3	–
Trieda účinnosť dynamiky prúdenia	–	A	–
Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti v normálnej prevádzke	–	181	m ³ /h
Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti v normálnej prevádzke	–	543	m ³ /h
Prietok vzduchu v prevádzke na intenzívnom stupni alebo rýchlostnom stupni (zosilnená úroveň výkonu)	–	591	m ³ /h
Maximálny prietok vzduchu	Q_{max}	607,5	m ³ /h
Nameraný prietok vzduchu v bode s najvyššou účinnosťou	Q_{BEP}	305,5	m ³ /h
Nameraný tlak vzduchu v bode s najvyššou účinnosťou	P_{BEP}	440	Pa
Nameraný elektrický príkon v bode s najvyššou účinnosťou	W_{BEP}	112,1	W
Činiteľ prírastku času	f	0,8	–
Osvetlenie			
Účinnosť osvetlenia	LE_{hood}	*	lx/W
Trieda účinnosti osvetlenia	–	*	–
Menovitá spotreba energie svetelného systému	W_L	*	W
Priemerné osvetlenie svetelného systému na povrchu varnej plochy	E_{middle}	*	lx
Odlučovanie mastnoty			
Stupeň odlučovania mastnoty	GFE_{hood}	98,1	%
Trieda pre stupeň odlučovania mastnoty	–	A	–
Hladina vydávaného hluku			
Hladina akustického výkonu pri minimálnej dostupnej rýchlosti v normálnej prevádzke	L_{WA}	41	dB re 1 pW
Hladina akustického výkonu pri maximálnej dostupnej rýchlosti v normálnej prevádzke	L_{WA}	67	dB re 1 pW
Hladina akustického výkonu v prevádzke na intenzívnom stupni alebo rýchlostnom stupni (zosilnená úroveň výkonu)	L_{WA}	69	dB re 1 pW
Hladina akustického tlaku pri minimálnej dostupnej rýchlosti v normálnej prevádzke**	L_{pA}	29	dB re 20 µPa
Hladina akustického tlaku pri maximálnej dostupnej rýchlosti v normálnej prevádzke**	L_{pA}	54	dB re 20 µPa
Hladina akustického tlaku pri intenzívnej úrovni alebo rýchloběžnej úrovni (zosilnená úroveň výkonu)**	L_{pA}	56	dB re 20 µPa

Výrobca	BORA		
Identifikácia modelu	PURMA2 PURMA2R		
Spotreba energie			
Spotreba energie vo vypnutom stave	P _o	*	W
Spotreba energie v pohotovostnom stave	P _s	0,19	W

Tab. 14.1 Údajový list výrobku – odsávač pár

* Nevzťahuje sa na tento výrobok.

** Nepovinný údaj

14.2 Údajový list výrobku M Pure – Varná doska

Informácie o výrobku podľa nariadenia (EÚ) č. 66/2014.

Výrobca	BORA		
Identifikácia modelu	PURMA2 PURMA2R PURMU2 PURMU2R		
Typ varnej dosky	Sklokeramická varná doska		
Počet varných zón/varných plôch	4		
Technológia ohrevu	Indukčné varné zóny a varné plochy		
	Symbol	Hodnota	Jednotka
Veľkosť použiteľnej plochy			
Varná zóna vpredu vľavo	Ø	21,0	cm
Varná zóna vzadu vľavo	Ø	17,5	cm
Varná zóna vpredu vpravo	LxW	23,0 × 23,0	cm
Varná zóna vzadu vpravo	LxW	23,0 × 23,0	cm
Spotreba elektrickej energie			
Varná zóna vpredu vľavo	EC _{electric cooking}	187,5	Wh/kg
Varná zóna vzadu vľavo	EC _{electric cooking}	178,6	Wh/kg
Varná zóna vpredu vpravo	EC _{electric cooking}	189,1	Wh/kg
Varná zóna vzadu vpravo	EC _{electric cooking}	181,8	Wh/kg
Varné zóny vpravo premostené	EC _{electric cooking}	190,7	Wh/kg
Spotreba elektrickej energie varnej dosky	EC _{electric hob}	185,6	Wh/kg

Tab. 14.2 Údajový list výrobku – Varná doska

Poznámky

This image shows a full page of blank graph paper. The grid consists of small, uniform squares formed by thin, light gray lines. There are no margins, text, or other markings on the page.

**BORA Lüftungstechnik GmbH**

Rosenheimer Str. 33
83064 Raubling
Deutschland
T +49 (0) 8035 / 9840-0
F +49 (0) 8035 / 9840-300
support@bora.com
bora.com

**BORA Vertriebs GmbH & Co KG**

Innstraße 1
6342 Niederndorf
Österreich
T +43 (0) 5373 / 62250-0
F +43 (0) 5373 / 62250-90
support@bora.com
bora.com

**BORA Holding GmbH**

Innstraße 1
6342 Niederndorf
Austria
T +43 (0) 5373 / 62250-0
F +43 (0) 5373 / 62250-90
support@bora.com
bora.com

**BORA APAC Pty Ltd**

100 Victoria Road
Drummoyne NSW 2047
Australia
T +61 2 9719 2350
F +61 2 8076 3514
info@boraapac.com.au
bora-australia.com.au

